JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WESNESDAY, 29 MAY 1991 No. 1991/103 MERCREDI 29 MAI 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 29 May 1991

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

OPEN-ENDED WORKING GROUP

3 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

DRAFTING GROUP

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting*	Room S-3560F

* Open to all members of the Special Committee.

Mercredi 29 mai 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

15 heures	séance privée	Salle de conférence 1

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

GROUPE DE REDACTION

11 heures à 13 heures	séance privée*	Bureau S-3560F

* Ouverte à tous les membres du Comité spécial.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1991

10 a.m.- 1 p.m.	10th meeting	Conference Room 3

1. Implementation of the Programme of Action for the Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination [2] (E/1991/39)

   Conclusion of general discussion

   Action on draft resolution E/1991/L.19

2. Emergency assistance to Somalia [12]

   Action on draft resolution E/1991/L.21/Rev.1

3. Human rights questions [8]

   Introduction of draft resolution E/1991/L.22

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

10 heures à 13 heures	10e séance	Salle de conférence 3

1. Application du Programme d'action pour la deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale [2] (E/1991/39)

   Fin du débat général

   Décision sur le projet de résolution E/1991/L.19

2. Assistance d'urgence à la Somalie [12]

   Décision sur le projet de résolution E/1991/L.21/Rev.1

3. Questions des droits de l'homme [8]

   Présentation du projet de résolution E/1991/L.22

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-first session

10 a.m.- 1 p.m.	24th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.	25th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [3]

(a) Proposed programme budget for the biennium 1992-1993

Consideration of the following: Office of the United Nations High Commissioner for Refugees (A/46/6 (Sect.29A)); United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East (A/46/6 (Sect.29B)); Introduction (A/46/6 (Introduction)); Disaster Relief Operations (A/46/6 (Sect.30)); Human rights (A/46/6 (Sect.28)); Overall policy-making, direction and coordination (A/46/6 (Sect. I))

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente et unième session

10 heures à 13 heures	24e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
15 heures	25e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [3]

a) Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1992-1993

Examen des sections suivantes : Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (A/46/6 (Sect.29A)); Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient (A/46/6 (Sect.29B)); Introduction (A/46/6 (Introduction)); Opérations de secours en cas de catastrophe (A/46/6 (Sect.30)); Droits de l'homme (A/46/6 (Sect.28)); Politique, direction et coordination d'ensemble (A/46/6 (Sect. I))

HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES (TCDC)

Seventh session

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 2

1. Review of the progress made in implementing the Buenos Aires Plan of Action and the decisions of the High-Level Committee [5] (TCDC/7/2 and Add.1-3, TDCD/7/3, TCDC/7/4 and TDCD/7/5)

2. Organizational and supportive arrangements for technical cooperation among developing countries (such as administrative, legal, information and financial) [6] (TCDC/7/6; JIU/REP/85/3; TCDC/7/7, TCDC/7/8 and TCDC/7/9)

3. Report of the South Commission (A/45/810)

COMITE DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPERATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT (CTPD)

Septième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 2

1. Examen des progrès réalisés dans l'application du Plan d'action de Buenos Aires et des décisions prises par le Comité de haut niveau [5] (TCDC/7/2 et Add.1 à 3, TDCD/7/3, TCDC/7/4 et TDCD/7/5)

2. Dispositions organisationnelles et logistiques pour la coopération technique entre pays en développement (notamment dispositions administratives, juridiques, financières et relatives à la diffusion d'informations) [6] (TCDC/7/6; JIU/REP/85/3; TCDC/7/7, TCDC/7/8 et TCDC/7/9)

3. Rapport de la Commission Sud (A/45/810)

OTHER MEETINGS

ARAB GROUP OF THE WHOLE

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

* * *

International Research and Training Institute for the Advancement of Women (INSTRAW)

There will be meetings of the EXPERT GROUP ON IMPROVING CONCEPTS AND METHODS FOR STATISTICS AND INDICATORS ON THE SITUATION OF ELDERLY WOMEN *today*, 29 May 1991, at 10 a.m and 3 p.m. in Conference Room A.

* * *

The meeting of the SUBCOMMITTEE ON DEVELOPMENTS IN SOUTH AFRICA of the SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID, scheduled for *today*, 29 May 1991, has been cancelled.

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE ARABE

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

* * *

Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme (INSTRAW)

Le GROUPE D'EXPERTS SUR LE PERFECTIONNEMENT DES NOTIONS ET DES METHODES POUR LES STATISTIQUES ET LES INDICATEURS SUR LA SITUATION DES FEMMES AGEES tiendra des séances privées *aujourd'hui* 29 mai 1991 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence A.

* * *

La séance du SOUS-COMITE SUR L'EVOLUTION DE LA SITUATION EN AFRIQUE DU SUD du COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID, prévue pour *aujourd'hui* 29 mai 1991, a été annulée.

* * *

The meeting of the COMMITTEE OF TRUSTEES OF THE UNITED NATIONS TRUST FUND FOR SOUTH AFRICA, scheduled for *today*, 29 May 1991, has been postponed until Monday, 3 June 1991, at 11 a.m. The conference room will be announced at a later date.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Chairman of the SECOND COMMITTEE of the GENERAL ASSSEMBLY will hold an informal meeting on Thursday, 6 June 1991, at 3 p.m. to hear an address by Dr. Helen Caldicott, Founding President and President Emeritus of Physicians for Social Responsibility, on the subject "Medical implications of the ecological crisis".

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Thirty-eighth session

The thirty-eighth session of the GOVERNING COUNCIL will be convened on Monday, 3 June 1991, at 10 a.m. in Conference Room 3. The provisional agenda and the annotations are contained in documents DP/1991/L.7 (Annex I) and DP/1991/8, respectively.

The 1st meeting of the BUDGETARY AND FINANCE COMMITTEE of the GOVERNING COUNCIL will be held on Monday, 3 June 1991, at 11 a.m. in Conference Room 2.

* * *

United Nations Children's Fund

On Wednesday, 5 June 1991, the EXECUTIVE BOARD of the United Nations Children's Fund will hold its summer organizational session, with its composition as of 1 August 1991, for the sole purpose of elections for the period of 1 August 1991 to 31 July 1992. The time and place of the meeting will be announced in the *Journal*.

* * *

La séance du CONSEIL D'ADMINISTRATION DU FONDS D'AFFECTATION SPECIALE DES NATIONS UNIES POUR L'AFRIQUE DU SUD, prévue pour *aujourd'hui* 29 mai 1991, a été reportée au lundi 3 juin 1991 à 11 heures. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le Président de la DEUXIEME COMMISSION de l'ASSEMBLEE GENERALE tiendra une réunion officieuse le jeudi 6 juin 1991 à 15 heures pour entendre une allocution de Mme Helen Caldicott, fondatrice et Présidente émérite de *Physicians for Social Responsibility*, sur le sujet "Les implications médicales de la crise écologique".

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Trente-huitième session

La trente-huitième session du CONSEIL D'ADMINISTRATION s'ouvrira le lundi 3 juin 1991 à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire et les annotations figurent respectivement dans les documents DP/1991/L.7 (Annexe I) et DP/1991/8.

Le COMITE BUDGETAIRE ET FINANCIER du CONSEIL D'ADMINISTRATION tiendra sa 1re séance le lundi 3 juin 1991 à 11 heures dans la salle de conférence 2.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Le mercredi 5 juin 1991, le CONSEIL D'ADMINISTRATION du Fonds des Nations Unies pour l'enfance tiendra sa session d'organisation d'été, composé comme il le sera à partir du 1er août 1991, en vue d'élire le Bureau du Conseil pour la période allant du 1er août 1991 au 31 juillet 1992. L'heure et le lieu de la séance seront annoncés dans le *Journal*.

The provisional agenda for the session, a background note on the election of officers and a note on the Executive Board composition for 1991-1992 are contained in documents E/ICEF/1991/L.17, L.18 and L.18/Add.1, respectively.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) as soon as possible but not later than 4 June 1991.

* * *

Announcement

There will be a briefing with delegations on the annual report of the Director-General for Development and International Economic Cooperation on operational activities on Friday, 31 May 1991, at 10 a.m. in Conference Room 8.

L'ordre du jour provisoire de la session, une note d'information sur l'élection du Bureau et une note sur la composition du Conseil d'administration pour 1991-1992 figurent respectivement dans les documents E/ICEF/1991/L.17, L.18 et L.18/Add.1.

Les membres du Conseil d'administration, observateurs et autres sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 4 juin 1991.

* * *

Avis

Une réunion d'information à l'intention des délégations sur le rapport annuel du Directeur général au développement et à la coopération économique internationale aura lieu le vendredi 31 mai 1991 à 10 heures dans la salle de conférence 8.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 28 May 1991

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES — 626th meeting

Guam

The Subcommittee heard a statement by the petitioner, Ms. Hope Cristobal, on behalf of the Organization of People for Indigenous Rights.

The representatives of the United Republic of Tanzania, Cuba, Czechoslovakia and Mali made statements.

Trust Territory of the Pacific Islands

The Secretary of the Subcommittee made an introductory statement.

Bermuda

The representatives of Cuba, Czechoslovakia and the United Republic of Tanzania made statements.

Organization of work

The Chairman made a statement regarding the organization of work.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1991

9th meeting

United Nations University [4]

The Council took note of the report of the Council of the United Nations University (E/1991/15).

The Council thus concluded its consideration of item 4.

Cartography [5]

The Council resumed its consideration of the item and heard a statement by the representative of New Zealand.

Mardi 28 mai 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES — 626e séance

Guam

Le Sous-Comité entend une déclaration d'une pétitionnaire, Mme Hope Cristobal, au nom de l'Organisation des peuples pour les droits indigènes.

Les représentants de la République-Unie de Tanzanie, de Cuba, de la Tchécoslovaquie et du Mali font des déclarations.

Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique

Le Secrétaire du Sous-Comité fait un exposé liminaire.

Bermudes

Les représentants de Cuba, de la Tchécoslovaquie et de la République-Unie de Tanzanie font des déclarations.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration concernant l'organisation des travaux.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

9e séance

Université des Nations Unies [4]

Le Conseil prend note du rapport du Conseil de l'Université des Nations Unies (E/1991/15).

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 4.

Cartographie [5]

Le Conseil reprend l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de la Nouvelle-Zélande.

The Council then took note of the report of the Secretary-General on the Twelfth United Nations Regional Cartographic Conference for Asia and the Pacific (E/1991/51) and approved the recommendations of the Conference as contained in paragraph 10 of the report.

The Council thus concluded its consideration of item 5.

Emergency assistance to Somalia [12]

Introduction of draft resolution E/1991/L.21

The representative of Zaire, on behalf of the sponsors listed in the draft resolution as well as Tunisia, introduced the draft resolution.

The representative of China announced that his delegation had joined in co-sponsoring the draft resolution E/1991/L.21.

Implementation of the Programme of Action for the Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination [2]

Introduction of draft resolution E/1991/L.19

The observer for Burundi, on behalf of the African States, introduced the draft resolution.

The Council resumed its general discussion of the item and heard statements by the representatives of Algeria, Trinidad and Tobago, Austria, Malaysia, Chile, the Ukrainian SSR, Brazil, the Bahamas, Japan and Botswana.

The observers for the Libyan Arab Jamahariya and Cuba also made statements.

Organization of work

The Acting President of the Council made a statement.

Le Conseil prend note du rapport du Secrétaire général sur la douzième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique (E/1991/51) et approuve les recommandations de la Conférence figurant au paragraphe 10 du rapport.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 5.

Assistance d'urgence à la Somalie [12]

Présentation du projet de résolution E/1991/L.21

Le représentant du Zaïre présente le projet de résolution au nom des auteurs énumérés dans le document et de la Tunisie.

Le représentant de la Chine annonce que sa délégation s'est portée coauteur du projet de résolution E/1991/L.21.

Application du Programme d'action pour la deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale [2]

Présentation du projet de résolution E/1991/L.19

Au nom des Etats africains, l'observateur du Burundi présente le projet de résolution.

Le Conseil reprend le débat général en entendant des déclarations des représentants de l'Algérie, de la Trinité-et-Tobago, de l'Autriche, de la Malaisie, du Chili, de la RSS d'Ukraine, du Brésil, des Bahamas, du Japon et du Botswana.

Les observateurs de la Jamahariya arabe libyenne et de Cuba prennent également la parole.

Organisation des travaux

Le Président par intérim du Conseil fait une déclaration.

Technical Cooperation among Developing Countries

HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES (TCDC)
Seventh session — 1st meeting

Opening of the session [1]

The seventh session was opened by H.E. Mr. Mohammad A. Abdulhasan (Kuwait), President of the sixth session of the High-level Committee.

Election of the President [2]

H.E. Mr. Eduard Kukan (Czechoslovakia) was elected by acclamation as President of the seventh session.

Coopération technique entre pays en développement

COMITE DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPERATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT (CTPD)
Septième session — 1re séance

Ouverture de la session [1]

La septième session est ouverte par S.E. M. Mohammad A. Abdulhasan (Koweït), Président de la sixième session du Comité de haut niveau.

Election du président [2]

Par acclamation, S.E. M. Eduard Kukan (Tchécoslovaquie) est élu Président de la septième session.

Election of officers other than the President [3]

The Committee elected by acclamation Dr. Ahmed Amaziane (Morocco) and Ms. Guadalupe Hung-Pacheco (Honduras) as Vice-Presidents.

The Committee designated Dr. Ahmed Amaziane (Morocco) as Chairman of the Working Group.

The election of a Vice-President from the Group of Western European and Other States was deferred until a later meeting.

The Committee elected by acclamation Ms. Tehmina Janjua (Pakistan) as Rapporteur.

Adoption of the agenda and organization of work [4]

The Committee adopted its provisional agenda (TCDC/7/L.1. It also approved its organization of work as contained in document TCDC/7/L.2.

Statement by the Director-General for Development and International Economic Cooperation

The Director-General for Development and International Economic Cooperation made a statement.

Statement by the Administrator of the United Nations Development Programme

The Administrator of UNDP made a statement.

Statement by the Chairman of the Group of 77

The Chairman of the Group of 77, H.E. Dr. Kofi Nyidevu Awoonor (Ghana), made a statement.

Review of the progress made in implementing the Buenos Aires Plan of Action and the decisions of the High-Level Committee [5]

Organizational and supportive arrangements for technical cooperation among developing countries (such as administrative, legal, information and financial) [6]

Report of the South Commission

The Committee began its general debate on these items. The representative of Finland made a statement on behalf of the Nordic countries.

2nd meeting

The Committee continued its general discussion on agenda items 5 and 6. Statements were made by the representatives of Morocco, China, Germany and Thailand.

Election des membres du Bureau autres que le Président [3]

Par acclamation, le Comité élit M. Ahmed Amaziane (Maroc) et Mme Guadalupe Hung-Pacheco (Honduras) Vice-Présidents.

Le Comité nomme M. Ahmed Amaziane (Maroc) Président du Groupe de travail.

Le Comité reporte à une séance ultérieure l'élection d'un vice-président à choisir parmi le Groupe des Etats d'Europe occidentale et autres Etats.

Le Comité élit par acclamation Mme Tehmina Janjua (Pakistan) Rapporteur.

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [4]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire (TCDC/7/L.1). Il approuve également l'organisation des travaux (TCDC/7/ L.2).

Déclaration du Directeur général au développement et à la coopération économique internationale

Le Directeur général au développement et à la coopération économique internationale fait une déclaration.

Déclaration de l'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement

L'Administrateur du PNUD fait une déclaration.

Déclaration du Président du Groupe des 77

Le Président du Groupe des 77, S.E. M. Kofi Nyidevu Awoonor (Ghana), fait une déclaration.

Examen des progrès réalisés dans l'application du Plan d'action de Buenos Aires et des décisions prises par le Comité de haut niveau [5]

Dispositions organisationnelles et logistiques pour la coopération technique entre pays en développement (notamment dispositions administratives, juridiques, financières et relatives à la diffusion d'informations) [6]

Rapport de la Commission Nord Sud

Le Comité commence le débat général sur ces questions. Le représentant de la Finlande fait une déclaration au nom des pays nordiques.

2e séance

Le Comité poursuit le débat général sur les points 5 et 6 de l'ordre du jour. Des déclarations sont faites par les représentants du Maroc, de la Chine, de l'Allemagne et de la Thaïlande.

The representative of the Food and Agriculture Organization of the United Nations also made a statement.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-third session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 24 MAY 1991

2214th meeting

Draft code of crimes against the peace and security of mankind [4]

The Special Rapporteur on the topic, H.E. Mr. Doudou Thiam, concluded his summing up of the debate. The Commission decided to defer to the Drafting Committee article 2 (Penalties) contained in the Special Rapporteur's ninth report for consideration in the light of the debate on the topic and of all the concrete proposals made by the Commission's members, including the Special Rapporteur's, in the course of the debate.

The Commission thus concluded its consideration of the item.

The law of non-navigational uses of international watercourses [5]

The Commission continued its consideration of the item.

MONDAY, 28 MAY 1991

2215th meeting

The law of non-navigational uses of international watercourses [5]

The Commission continued its consideration of the item.

* * *

COMMITTEE ON THE PEACEFUL
USES OF OUTER SPACE
Thirty-fourth session
Graz, Austria

MONDAY, 27 MAY 1991

351st meeting

Opening of the session [1]

A statement was made by the Under-Secretary-General for Political and Security Council Affairs, on behalf of the Secretary-General. Statements were also made by the Mayor

Le représentant de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture prend également la parole.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 24 MAI 1991

2214e séance

Projet de code de crimes contre la paix et la sécurité de l'humanité [4]

Le Rapporteur spécial sur la question, S.E. M. Doudou Thiam, termine son résumé du débat. La Commission décide de renvoyer au Comité de rédaction l'article 2 (Peines) figurant dans le neuvième rapport du Rapporteur spécial pour examen compte tenu du débat sur la question et de toutes les propositions concrètes présentées par les membres de la Commission, dont le Rapporteur spécial, au cours du débat.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

Le droit relatif aux utilisations des cours d'eau internationaux à des fins autres que la navigation [5]

La Commission poursuit l'examen de la question.

LUNDI 28 MAI 1991

2215e séance

Le droit relatif aux utilisations des cours d'eau internationaux à des fins autres que la navigation [5]

La Commission poursuit l'examen de la question.

* * *

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES
DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE
Trente-quatrième session
Graz (Autriche)

LUNDI 27 MAI 1991

351e séance

Ouverture de la session [1]

Le Secrétaire général adjoint aux affaires politiques et aux affaires du Conseil de sécurité fait une déclaration au nom du Secrétaire général. Des déclarations sont également faites par

of the City of Graz, Mr. A. Stingl, the Governor of Styria, Mr. Josef Krainer, and by the Foreign Affairs Minister of Austria, Mr. Alois Mock.

Adoption of the agenda [2]

The Committee adopted its provisional agenda.

Statement by the Chairman [3]

The Chairman made an opening statement outlining the work of the Committee.

Election of a new Chairman [4]

H.E. Dr. Peter Jankowitsch announced his resignation from the chairmanship of the Committee. The Committee elected H.E. Dr. Peter Hobenfellner, Permanent Representative of Austria to the United Nations, as Chairman.

General exchange of views [5]

The general exchange of views began with statements by the representatives of the USSR, Czechoslovakia and Chile.

Organization of work

The Committee decided to invite Greece, Malaysia, Spain and the Libyan Arab Jamahiriya, as well as the Holy See, to participate in its thirty-fourth session.

* * *

United Nations Environment Programme

GOVERNING COUNCIL
Sixteenth session
Nairobi, Kenya

FRIDAY, 24 MAY 1991

PROGRAMME COMMITTEE — 9th and 10th meetings

The Committee continued its discussion on the programme allocations for 1992-1993 and adopted draft decisions UNEP/GC.16/PC/L.4 (as amended by document UNEP/GC.16/PC/CRP.3), L.2 (as amended by document UNEP/GC.16/PC/CRP.1) and L.5 (as amended by document UNEP/GC.16/PC/CRP.4).

FUND COMMITTEE — 8th and 9th meetings

The Committee continued its deliberations on its draft report and the draft decisions. It adopted the remaining parts of its draft report contained in documents UNEP/GC.16/FC/L.3/Add.1 to 3, and draft decisions UNEP/GC.16/FC/L.5, L.6 and L.7.

le maire de la Ville de Graz, M. A. Stingl, le gouverneur de la Styrie, M. Josef Krainer, et le Ministre des affaires étrangères de l'Autriche, M. Alois Mock.

Adoption de l'ordre du jour [2]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire.

Déclaration du Président [3]

Le Président fait une déclaration liminaire résumant les travaux du Comité.

Election d'un nouveau président [4]

S.E. M. Peter Jankowitsch annonce sa démission du poste de président du Comité. Le Comité élit S.E. M. Peter Hobenfellner, Représentant permanent de l'Autriche auprès de l'Organisation des Nations Unies, Président.

Débat général [5]

Le débat général commence par des déclarations des représentants de l'URSS, de la Tchécoslovaquie et du Chili.

Organisation des travaux

Le Comité décide d'inviter la Grèce, la Malaisie, l'Espagne et la Jamahiriya arabe libyenne, ainsi que le Saint-Siège, à participer à la trente-quatrième session.

* * *

Programme des Nations Unies pour l'environnement

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Seizième session
Nairobi (Kenya)

JEUDI 23 MAI 1991

COMITE DU PROGRAMME — 9e et 10e séances

Le Comité poursuit le débat sur le débat sur les allocations du programme pour 1992-1993 et adopte les projets de décision UNEP/GC.16/PC/L.4 (modifié par le document UNEP/GC.16/PC/CRP.3), L.2 (modifié par le document UNEP/GC.16/PC/CRP.1) et L.5 (modifié par le document UNEP/GC.16/PC/CRP.4).

COMITE DU FONDS — 8e et 9e séances

Le Comité poursuit ses délibérations sur son projet de rapport et les projets de décision. Il adopte les parties restantes de son projet de rapport figurant dans les documents UNEP/GC.16/FC/L.3/Add.1 à 3 et les projets de décision UNEP/GC.16/FC/L.5, L.6 et L.7.

SATURDAY, 25 MAY 1991

PROGRAMME COMMITTEE 11th and 12th meetings

The Committee adopted draft decisions UNEP/GC.16/PC/L.6 (as amended by document UNEP/GC.16/PC/CRP.7) and L.9 with amendments.

The Committee adopted its draft report.

SAMEDI 25 MAI MAY 1991

COMITE DU PROGRAMME 11e et 12e séances

Le Comité adopte les projets de décision UNEP/GC.16/PC/L.6 (modifié par le document UNEP/GC.16/PC/CRP.7) et L.9 avec des amendements.

Le Comité adopte son projet de rapport.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Rights of the Child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

Ratification: Jordan (24 May 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

Ratification : Jordanie (24 mai 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 30 MAY 1991 No. 1991/104 JEUDI 30 MAI 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 30 May 1991

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES

10.30 a.m.-1 p.m.	627th meeting*	Conference Room 7

1. Trust Territory of the Pacific Islands (A/AC.109/1062): *continuation of the debate*

2. Bermuda (A/AC.109/1063): *continuation of the debate*

---

* Following the adjournment of the meeting, the Chairman will hold informal consultations.

Jeudi 30 mai 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES

10 h 30 à 13 heures	627e séance*	Salle de conférence 7

1. Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (A/AC.109/1062) : *suite du débat*

2. Bermudes (A/AC.109/1063) : *suite du débat*

---

* A l'issue de la séance, le Président tiendra des consultations officieuses.

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

OPEN-ENDED WORKING GROUP

10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 1

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

10 h 30	séance privée	Salle de conférence 1

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

Morning*-1 p.m.	103rd meeting	Conference Room 1

* Following the adjournment of the meeting of the Working Group.

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

Matin* jusqu'à 13 heures	103e séance	Salle de conférence 1

* A l'issue de la séance du Groupe de travail.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1991

10 a.m.-1 p.m.	11th meeting	Conference Room 3

1. Human rights questions [8]

   Introduction of draft resolution E/1991/L.22/Rev.1

2. Elections and nominations [11]

   (a) Statistical Commission (E/1991/L.1)

   (b) Population Commission (E/1991/L.1)

   (c) Commission for Social Development (E/1991/L.1)

   (d) Commission on Human Rights (E/1991/L.1 and Add.1)

   (e) Commission on the Status of Women (E/1991/L.1)

   (f) Commission on Narcotic Drugs (E/1991/L.1)

   (g) Commission on Human Settlements (E/1991/L.2)

   (h) Commission on Transnational Corporations (E/1991/L.3)

   (i) Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting (E/1991/L.4)

   (j) Executive Board of the United Nations Children's Fund (E/1991/L.5)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

10 heures à 13 heures	11e séance	Salle de conférence 3

1. Questions des droits de l'homme [8]

   Présentation du projet de résolution E/1991/L.22/Rev.1

2. Elections et nominations [11]

   a) Commission de statistique (E/1991/L.1)

   b) Commission de la population (E/1991/L.1)

   c) Commission du développement social (E/1991/L.1)

   d) Commission des droits de l'homme (E/1991/L.1 et Add.1)

   e) Commission de la condition de la femme (E/1991/L.1)

   f) Commission des stupéfiants (E/1991/L.1)

   g) Commission des établissements humains (E/1991/L.2)

   h) Commission des sociétés transnationales (E/1991/L.3)

   i) Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication (E/1991/L.4)

   j) Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (E/1991/L.5)

(k) Executive Committee of the Programme of the United Nations High Commissioner for Refugees (E/1991/30)

(l) Governing Council of the United Nations Development Programme (E/1991/L.6)

(m) Committee on Food Aid Policies and Programmes (E/1991/L.7)

(n) International Narcotics Control Board (E/1991/49 and 50)

(o) Board of Trustees of the International Research and Training Institute for the Advancement of Women (E/1991/46 and Add.1)

(p) Committee for the United Nations Population Award (E/1991/30)

(q) Nomination of members of the Committee for Programme and Coordination (E/1991/L.8)

(r) Nomination of members of the World Food Council (E/1991/L.9)

(s) Postponed elections

k) Comité exécutif du Programme du Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés (E/1991/30)

l) Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement (E/1991/L.6)

m) Comité des politiques et programmes d'aide alimentaire (E/1991/L.7)

n) Organe international de contrôle des stupéfiants (E/1991/49 et 50)

o) Conseil d'administration de l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme (E/1991/46 et Add.1)

p) Comité d'attribution du Prix des Nations Unies en matière de population (E/1991/30)

q) Proposition de candidatures au Comité du programme et de la coordination (E/1991/L.8)

r) Proposition de candidatures au Conseil mondial de l'alimentation (E/1991/L.9)

s) Election reportées

3 p.m.-6 p.m.	12th meeting	Conference Room 3

Consideration of the reports of the Second (Social) Committee:

World social situation [6] (E/1991/84)

Social development [7] (E/1991/85, E/1991/26)

Advancement of women [9] (E/1991/87, E/1991/28)

15 heures à 18 heures	12e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports du Deuxième Comité (social) :

Situation sociale dans le monde [6] (E/1991/84)

Développement social [7] (E/1991/85, E/1991/26)

Promotion de la femme [9] (E/1991/87, E/1991/28)

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-first session

10 a.m.-1 p.m.	27th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	28th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [3]

(a) Proposed programme budget for the biennium 1992-1993

Consideration of the following: Political and General Assembly affairs and Secretariat services (A/46/6 (Sect.4)); Introduction (A/46/6 (Introduction));

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente et unième session

10 heures à 13 heures	27e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	28e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [3]

a) Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1992-1993

Examen des sections suivantes : Affaire politiques, affaires de l'Assemblée générale et services de Secrétariat (A/46/6 (Sect.4)); Introduction (A/46/6 (Introduc-

Disarmament (A/46/6 (Sect.5)); Special political questions, regional cooperation, trusteeship and decolonization (A/46/6 (Sect.6)); Elimination of apartheid (A/46/6 (Sect. 7)); Development and international economic cooperation (A/46/6 (Sect.11A, 11B, 11C, 11D and 11E))

tion)); Désarmement (A/46/6 (Sect.5)); Questions politiques spéciales, coopération régionale, tutelle et décolonisation (A/46/6 (Sect.6)); Elimination de l'apartheid (A/46/6 (Sect. 7)); Développement et coopération économique internationale (A/46/6 (Sect. 11A, 11B, 11C, 11D and 11E))

HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES (TCDC)

Seventh session

11 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 2

1. Review of the progress made in implementing the Buenos Aires Plan of Action and the decisions of the High-Level Committee [5] (TCDC/7/2 and Add.1-3, TDCD/7/3, TCDC/7/4 and TDCD/7/5)

2. Organizational and supportive arrangements for technical cooperation among developing countries (such as administrative, legal, information and financial) [6] (TCDC/7/6; JIU/REP/85/3; TCDC/7/7, TCDC/7/8 and TCDC/7/9)

3. Report of the South Commission (A/45/810)

WORKING GROUP

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4
3 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

Consideration of draft decisions TCDC/7/L.3*, L.4*, L.5* and L.6*

* To be issued.

COMITE DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPERATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT (CTPD)

Septième session

11 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 2

1. Examen des progrès réalisés dans l'application du Plan d'action de Buenos Aires et des décisions prises par le Comité de haut niveau [5] (TCDC/7/2 et Add.1 à 3, TDCD/7/3, TCDC/7/4 et TDCD/7/5)

2. Dispositions organisationnelles et logistiques pour la coopération technique entre pays en développement (notamment dispositions administratives, juridiques, financières et relatives à la diffusion d'informations) [6] (TCDC/7/6; JIU/REP/85/3; TCDC/7/7, TCDC/7/8 et TCDC/7/9)

3. Rapport de la Commission Sud (A/45/810)

GROUPE DE TRAVAIL

11 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4
15 heures	séance privée	Salle de conférence 4

Examen des projets de décision TCDC/7/L.3*, L.4*, L.5* et L.6*

* A paraître.

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on technical cooperation among developing countries)

9.30 a.m.-11 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur la coopération technique entre pays en développement)

9 h 30 à 11 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The concluding lecture (in French) of UNITAR Basic Course in International Economics for members of Permanent Missions to the United Nations, scheduled for *today*, 30 May 1991, has been postponed to a later date, which will be announced in the *Journal*.

The eighth lecture (in English) of UNITAR Workshop on International Affairs open to members of Permanent Missions to the United Nations, representatives and staff members of non-governmental organizations and staff members of the United Nations and affiliated organizations will be held on Friday, 31 May 1991, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 4. The topic will be "The role of non-governmental organizations in international affairs" and the lecturer will be Mr. Ralston Deffenbaugh.

* * *

International Research and Training Institute for the Advancement of Women
(INSTRAW)

There will be meetings of the EXPERT GROUP ON IMPROVING CONCEPTS AND METHODS FOR STATISTICS AND INDICATORS ON THE SITUATION OF ELDERLY WOMEN *today*, 30 May 1991, at 10 a.m and 3 p.m. in Conference Room A.

REUNION PLENIERE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

La dernière conférence (en français) du Cours de l'UNITAR sur les concepts de base en économie internationale à l'intention des membres des Missions permanentes auprès de l'ONU, prévue pour *aujourd'hui* 30 mai 1991, a été reportée à une date ultérieure qui sera annoncée dans le *Journal*.

La huitième conférence (en anglais) du Groupe de travail de l'UNITAR sur les affaires internationales ouverte aux membres des Missions permanentes auprès de l'ONU, aux re-présentants et membres du personnel des organisations non gouvernementales, de l'Organisation des Nations Unies et des organismes affiliés aura lieu le vendredi 31 mai 1991 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 4. Le sujet de la conférence sera "Le rôle des organisations non gouvernementales dans les affaires internationales" et le conférencier sera M. Ralston Deffenbaugh.

* * *

Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme
(INSTRAW)

Le GROUPE D'EXPERTS SUR LE PERFECTIONNEMENT DES NOTIONS ET DES METHODES POUR LES STATISTIQUES ET LES INDICATEURS SUR LA SITUATION DES FEMMES AGEES tiendra des séances privées *aujourd'hui* 30 mai 1991 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence A.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

There will be a closed meeting of the DRAFTING GROUP of the SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID on Friday, 31 May 1991, at 10.30 a.m. in Room S-3560F. The meeting is open-ended for all members of the Special Committee.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le GROUPE DE REDACTION du COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID tiendra une séance privée le vendredi 31 mai 1991 à 10 h 30 dans la salle S-3560F. La séance est ouverte à la participation des tous les membres du Comité spécial.

* * *

There will be a closed meeting of the COMMITTEE OF TRUSTEES OF THE UNITED NATIONS TRUST FUND FOR SOUTH AFRICA on Monday, 3 June 1991, at 11 a.m. The conference room will be announced at a later date.

* * *

In accordance with General Assembly resolution 45/256 C, the COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS will hold one or two information meetings on 14 June 1991 to give member States the opportunity to provide the Committee with additional information as deemed necessary for the purpose of making the ad hoc adjustments to the machine scale.

* * *

The Chairman of the SECOND COMMITTEE of the GENERAL ASSSEMBLY will hold an informal meeting on Thursday, 6 June 1991, at 3 p.m. to hear an address by Dr. Helen Caldicott, Founding President and President Emeritus of Physicians for Social Responsibility, on the subject "Medical implications of the ecological crisis".

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Thirty-eighth session

The thirty-eighth session of the GOVERNING COUNCIL will be convened on Monday, 3 June 1991, at 10 a.m. in Conference Room 3. The provisional agenda and the annotations are contained in documents DP/1991/L.7 (Annex I) and DP/1991/8, respectively.

The 1st meeting of the BUDGETARY AND FINANCE COMMITTEE of the GOVERNING COUNCIL will be held on Monday, 3 June 1991, at 11 a.m. in Conference Room 2.

* * *

Le CONSEIL D'ADMINISTRATION DU FONDS D'AFFECTATION SPECIALE DES NATIONS UNIES POUR L'AFRIQUE DU SUD aura lieu le lundi 3 juin 1991 à 11 heures. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure.

* * *

Conformément à la résolution 45/256 C de l'Assemblée générale, le COMITE DES CONTRIBUTIONS tiendra une ou deux réunions d'information le 14 juin 1991 pour permettre aux Etat Membres de fournir au Comité les renseignements supplémentaires jugés nécessaires afin d'apporter les ajustements spéciaux au barème informatisé.

* * *

Le Président de la DEUXIEME COMMISSION de l'ASSEMBLEE GENERALE tiendra une réunion officieuse le jeudi 6 juin 1991 à 15 heures pour entendre une allocution de Mme Helen Caldicott, fondatrice et Présidente émérite de *Physicians for Social Responsibility*, sur le sujet "Les implications médicales de la crise écologique".

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Trente-huitième session

La trente-huitième session du CONSEIL D'ADMINISTRATION s'ouvrira le lundi 3 juin 1991 à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire et les annotations figurent respectivement dans les documents DP/1991/L.7 (Annexe I) et DP/1991/8.

Le COMITE BUDGETAIRE ET FINANCIER du CONSEIL D'ADMINISTRATION tiendra sa 1re séance le lundi 3 juin 1991 à 11 heures dans la salle de conférence 2.

• • •

United Nations Children's Fund

On Wednesday, 5 June 1991, the EXECUTIVE BOARD of the United Nations Children's Fund will hold its summer organizational session, with its composition as of 1 August 1991, for the sole purpose of elections for the period of 1 August 1991 to 31 July 1992. The time and place of the meeting will be announced in the *Journal*.

The provisional agenda for the session, a background note on the election of officers and a note on the Executive Board composition for 1991-1992 are contained in documents E/ICEF/1991/L.17, L.18 and L.18/Add.1, respectively.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) as soon as possible but not later than 4 June 1991.

• • •

Announcements

There will be a briefing with delegations on the annual report of the Director-General for Development and International Economic Cooperation on operational activities on Friday, 31 May 1991, at 10 a.m. in Conference Room 8.

• • •

Joint UNITAR/EDI Seminar on International Development Issues

The opening session of the Annual Seminar on International Development Issues, organized jointly by the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the Economic Development Institute of the World Bank (EDI), will take place on Friday, 31 May 1991, at 10 a.m. in Conference Room 7.

• • •

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Le mercredi 5 juin 1991, le CONSEIL D'ADMINISTRATION du Fonds des Nations Unies pour l'enfance tiendra sa session d'organisation d'été, composé comme il le sera à partir du 1er août 1991, en vue d'élire le Bureau du Conseil pour la période allant du 1er août 1991 au 31 juillet 1992. L'heure et le lieu de la séance seront annoncés dans le *Journal*.

L'ordre du jour provisoire de la session, une note d'information sur l'élection du Bureau et une note sur la composition du Conseil d'administration pour 1991-1992 figurent respectivement dans les documents E/ICEF/1991/L.17, L.18 et L.18/Add.1.

Les membres du Conseil d'administration, observateurs et autres sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 4 juin 1991.

• • •

Avis

Une réunion d'information à l'intention des délégations sur le rapport annuel du Directeur général au développement et à la coopération économique internationale aura lieu le vendredi 31 mai 1991 à 10 heures dans la salle de conférence 8.

• • •

Séminaire commun UNITAR/IDE sur les problèmes internationaux du développement

La séance d'ouverture du Séminaire annuel sur les problèmes internationaux du développement, organisé conjointement par l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Institut de développement économique de la Banque mondiale (IDE), aura lieu le vendredi 31 mai 1991 à 10 heures dans la salle de conférence 7.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 29 May 1991

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1991

10th meeting

Implementation of the Programme of Action for the Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination [2]

The Council resumed its general discussion of the item and heard statements by the representatives of Bulgaria, New Zealand, Cameroon and Mexico.

The observer for Egypt also made a statement.

The Council thus concluded its general discussion of the item.

Draft resolution E/1991/L.19

The Council adopted the draft resolution by a recorded vote of 38 to none, with 12 abstentions.

Statements in explanation of vote were made by the representatives of the United States, Canada, New Zealand, Austria, Germany, France, the United Kingdom, Sweden, Bulgaria, Japan, Czechoslovakia, Spain, Italy, Nicaragua, Finland, Turkey, the Netherlands and Romania.

The Council thus concluded consideration of item 2.

Emergency assistance to Somalia [12]

Draft resolution E/1991/L.21/Rev.1

The representative of Zaire drew attention to the revisions in the revised draft resolution.

The Council then adopted the revised draft resolution.

The representative of Somalia made a statement.

The Acting President of the Council made a statement.

The Council thus concluded consideration of item 12.

Human rights questions [8]

Draft resolution E/1991/L.22

The Acting President of the Council drew the attention of the Council to the decisions it had taken at its 4th plenary meeting concerning the organization of work for the session.

Mercredi 29 mai 1991

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

10e séance

Application du Programme d'action pour la deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale [2]

Le Conseil reprend le débat général sur la question en entendant des déclarations des représentants de la Bulgarie, de la Nouvelle-Zélande, du Cameroun et du Mexique.

L'observateur de l'Egypte fait aussi une déclaration.

Le Conseil termine ainsi le débat général sur la question.

Projet de résolution E/1991/L.19

Le Conseil adopte le projet de résolution par 38 voix contre zéro avec 12 abstentions (vote enregistré).

Les représentants des pays ci-après expliquent leur vote : Etats-Unis, Canada, Nouvelle-Zélande, Autriche, France, Royaume-Uni, Suède, Bulgarie, Japon, Tchécoslovaquie, Espagne, Italie, Nicaragua, Finlande, Turquie, Pays-Bas et Roumanie.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 2.

Assistance d'urgence à la Somalie [12]

Projet de résolution E/1991/L.21/Rev.1

Le représentant du Zaïre appelle l'attention sur les révisions apportées au projet de résolution révisé.

Le Conseil adopte ensuite le projet de résolution révisé.

Le représentant de la Somalie fait une déclaration.

Le Président du Conseil par intérim prend la parole.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 12.

Questions des droits de l'homme [8]

Projet de résolution E/1991/L.22

Le Président du Conseil par intérim appelle l'attention du Conseil sur les décisions qu'il a pris à sa 4e séance concernant l'organisation des travaux pour la session.

On the proposal of the Acting President, the Council decided to return to the matter at its next meeting.

Sur la proposition du Président par intérim, le Conseil décide de reprendre la question à sa séance suivante.

Technical Cooperation among Developing Countries

HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES (TCDC)
Seventh session — 3rd meeting

Review of the progress made in implementing the Buenos Aires Plan of Action and the decisions of the High-level Committee [5]

Organizational and supportive arrangements for technical cooperation among developing countries (such as administrative, legal, information and financial) [6]

Report of the South Commission

The High-level Committee resumed its general discussion on these items.

Statements were made by the representatives of the United States, the USSR, Bangladesh, the Philippines, Egypt, Venezuela, the United Kingdom and India.

The Under-Secretary-General for the Department of Technical Cooperation for Development made a statement. Statements were also made by the representatives of the International Research and Training Institute for the Advancement of Women, the Commonwealth Secretariat, the Latin American Economic System, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the United Nations Population Fund, the United Nations Volunteers and the Economic Commission for Latin America and the Caribbean.

4th meeting

The Committee continued its general discussion on items 5 and 6.

Statements were made by the representatives of Switzerland, Chile, the Republic of Korea, Indonesia, Zambia, Malaysia, Poland, Mexico, Jamaica, Mali, Romania, Turkey and Algeria.

Statements were also made by the representatives of the International Co-operative Alliance, the International Chamber of Commerce, the United Nations Centre on Human Rights, the United Nations Industrial Development Organization and the United Nations Conference on Trade and Development.

Coopération technique entre pays en développement

COMITE DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPERATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT (CTPD)
Septième session — 3e séance

Examen des progrès réalisés dans l'application du Plan d'action de Buenos Aires et des décisions prises par le Comité de haut niveau [5]

Dispositions organisationnelles et logistiques pour la coopération technique entre pays en développement (notamment dispositions administratives, juridiques, financières et relatives à la diffusion d'informations) [6]

Rapport de la Commission Nord Sud

Le Comité poursuit le débat général sur ces questions.

Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, de l'URSS, du Bangladesh, des Philippines, de l'Egypte, du Venezuela, du Royaume-Uni et de l'Inde.

Le Secrétaire général adjoint à la coopération technique pour le développement fait une déclaration. Des déclarations sont faites aussi par les représentants de l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme, du Secrétariat du Commonwealth, du Système économique latino-américain, de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, du Fonds des Nations Unies pour la population, des Volontaires des Nations Unies et de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes.

4e séance

Le Comité poursuit le débat général sur les points 5 et 6.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Suisse, du Chili, de la République de Corée, de l'Indonésie, de la Zambie, de la Malaisie, de la Pologne, du Mexique, de la Jamaïque, du Mali, de la Roumanie, de la Turquie et de l'Algérie.

Des déclarations sont faites aussi par les représentants de l'Alliance coopérative internationale, de la Chambre de commerce internationale, du Centre des Nations Unies pour les droits de l'homme, de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel et de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement.

• • •

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE
Thirty-fourth session
Graz, Austria

TUESDAY, 28 MAY 1991

352nd meeting

The Chief of the Outer Space Affairs Division made a statement.

General exchange of views [5]

The general exchange of views continued with statements by the representatives of Egypt, Austria, Turkey, Mexico, Japan, the Ukrainian SSR, Hungary, China and Argentina (also on behalf of Brazil).

Organization of work

Delegations wishing to speak under item 5 were asked to inscribe their names as soon as possible as the list would be closed at the end of the afternoon meeting.

353rd meeting

General exchange of views [5]

The general exchange of views continued with statements by the representatives of Pakistan, Ecuador, Bulgaria, Romania, the Netherlands, Canada and Germany, as well as by the observers for the International Law Association, he Committee on Space Research and the European Space Agency.

• • •

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE
Trente-quatrième session
Graz (Autriche)

MARDI 28 MAI 1991

352e séance

Le Chef de la Division de l'espace extra-atmosphérique fait une déclaration.

Débat général [5]

Le débat général se poursuit avec des déclarations des représentants de l'Egypte, de l'Autriche, de la Turquie, du Mexique, du Japon, de la RSS d'Ukraine, de la Hongrie, de la Chine et de l'Argentine (au nom également du Brésil).

Organisation des travaux

Il est demandé aux délégations désirant prendre la parole sur le point 5 d'inscrire leur nom aussi tôt que possible, la liste devant être close à la fin de la séance de l'après-midi.

353e séance

Débat général [5]

Le débat général se poursuit avec des déclarations des représentants du Pakistan, de l'Equateur, de la Bulgarie, de la Romanie, des Pays-Bas, du Canada et de l'Allemagne et des observateurs de l'Association de droit internatinal, du Comité de la recherche spatiale et de l'Agence spatiale européenne.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting			Réunion		
Thursday, 30 May 1991			*Jeudi 30 mai 1991*		
STAFF COUNCIL			CONSEIL DU PERSONNEL		
1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 5	13 h 15 à 14 h 30	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 5

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 31 MAY 1991 No. 1991/105 VENDREDI 31 MAI 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 31 May 1991

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

DRAFTING GROUP

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting*	Room S-3560F

* Open-ended for all members of the Special Committee.

Vendredi 31 mai 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

GROUPE DE REDACTION

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle S-3560F

* Ouverte à la participation des tous les membres du Comité spécial.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

SECURITY COUNCIL

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1197th meeting (closed)	Conference Room E

CONSEIL DE SECURITE

COMITE D'ETAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1197e séance (privée)	Salle de conférence E

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1991

10 a.m.-1 p.m.	13th meeting	Conference Room 3

1. Elections and nominations [11]

   (a) Commission on Human Settlements (E/1991/L.2)

   (b) Committee on Food Aid Policies and Programmes (E/1991/L.7)

   (c) Board of Trustees of the International Research and Training Institute for the Advancement of Women (E/1991/46 and Add.1 and 2)

2. Human rights questions [8]

   Consideration of the report of the Second (Social) Committee (E/1991/22 and Add.1, E/1991/23, E/1991/86, E/1991/C.2/L.18)

3 p.m.-6 p.m.	14th meeting	Conference Room 3

1. Adoption of the agenda and other organizational matters [1] (E/1991/L.17/Add.1)

2. Consideration of the provisional agenda for the second regular session of 1991 [13] (E/1991/L.20)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

10 heures à 13 heures	13e séance	Salle de conférence 3

1. Elections et nominations [11]

   a) Commission des établissements humains (E/1991/L.2)

   b) Comité des politiques et programmes d'aide alimentaire (E/1991/L.7)

   c) Conseil d'administration de l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme (E/1991/46 et Add.1 et 2)

2. Questions des droits de l'homme [8]

   Examen du rapport du Deuxième Comité (Social) (E/1991/22 et Add.1, E/1991/23, E/1991/86, E/1991/C.2/L.18)

15 heures à 18 heures	14e séance	Salle de conférence 3

1. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1] (E/1991/L.17/Add.1)

2. Examen de l'ordre du jour provisoire de la seconde session ordinaire de 1991 [13] (E/1991/L.20)

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-first session

10 a.m.-1 p.m.	29th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	30th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [3]

(a) Proposed programme budget for the biennium 1992-1993

Consideration of the following: Special Political Questions; Regional Cooperation; Trusteeship and Decolonization (A/46/6 (Sect.6)); Elimination of apartheid (A/46/6 (Sect.7)); Introduction (A/46/6 (Introduction)); Development and international economic cooperation (A/46/6 (Sect.11B, 11C, 11D and 11E)); Regular programme of technical cooperation (A/46/6 (Sect.12)); Department of International Economic and Social Affairs (A/46/6 (Sect.13)); Department of Technical Cooperation for Development (A/46/6 (Sect.14))

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente et unième session

10 heures à 13 heures	29e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	30e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [3]

a) Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1992-1993

Examen des sections suivantes : Questions politiques spéciales, coopération régionale, tutelle et décolonisation (A/46/6 (Chap.6)); Elimination de l'apartheid (A/46/6 (Chap.7)); Introduction (A/46/6 (Introduction)); Développement et coopération économique internationale (A/46/6 (Chap.11B, 11C, 11D and 11E)); Programme ordinaire de coopération technique (A/46/6 (Chap.12)); Département des affaires économiques et sociales internationales (A/46/6 (Chap.13)); Département de la coopération technique pour le développement (A/46/6 (Chap.14))

HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES (TCDC)

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2
3 p.m.-5 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

Consideration of draft decisions TCDC/7/L.3-8 and TCDC/7/L.10-15*

* To be issued.

Seventh session

5 p.m.-6 p.m.	6th meeting	Conference Room 2

1. Provisional agenda for the 1993 session of the High-Level Committee [8] (TCDC/7/L.9)
2. Other matters [9]
3. Report of the Working Group

COMITE DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPERATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT (CTPD)

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2
15 heures à 17 heures	séance privée	Salle de conférence 2

Examen des projets de décision TCDC/7/L.3 à L.8 et TCDC/7/L.10 à L.15*

* A paraître.

Septième session

17 heures à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 2

1. Ordre du jour provisoire pour la session de 1993 du Comité de haut niveau [8] (TCDC/7/L.9)
2. Questions diverses [9]
3. Rapport du Groupe de travail

OTHER MEETINGS

AFRICAN GROUP: GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The eighth lecture (in English) of UNITAR Workshop on International Affairs open to members of Permanent Missions to the United Nations, representatives and staff members of non-governmental organizations and staff members of the United Nations and affiliated organizations will be held *today*, 31 May 1991, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 4. The topic will be "The role of non-governmental organizations in international affairs" and the lecturer will be Mr. Ralston Deffenbaugh.

AUTRES REUNIONS

GROUPE AFRICAIN : GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS ECONOMIQUES

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

La huitième conférence (en anglais) du Groupe de travail de l'UNITAR sur les affaires internationales ouverte aux membres des Missions permanentes auprès de l'ONU, aux représentants et membres du personnel des organisations non gouvernementales, de l'Organisation des Nations Unies et des organismes affiliés aura lieu *aujourd'hui* 31 mai 1991 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 4. Le sujet de la conférence sera "Le rôle des organisations non gouvernementales dans les affaires internationales" et le conférencier sera M. Ralston Deffenbaugh.

• • •

Joint UNITAR/EDI Seminar on International Development Issues

The opening session of the Annual Seminar on International Development Issues, organized jointly by the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the Economic Development Institute of the World Bank (EDI), will take place *today*, 31 May 1991, at 10 a.m. in Conference Room 7.

• • •

International Research and Training Institute for the Advancement of Women
(INSTRAW)

There will be meetings of the EXPERT GROUP ON IMPROVING CONCEPTS AND METHODS FOR STATISTICS AND INDICATORS ON THE SITUATION OF ELDERLY WOMEN *today*, 31 May 1991, at 10 a.m and 3 p.m. in Conference Room A.

• • •

Briefing

There will be a briefing with delegations on the annual report of the Director-General for Development and International Economic Cooperation on operational activities *today*, 31 May 1991, at 10 a.m. in Conference Room 8.

• • •

Séminaire commun UNITAR/IDE sur les problèmes internationaux du développement

La séance d'ouverture du Séminaire annuel sur les problèmes internationaux du développement, organisé conjointement par l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Institut de développement économique de la Banque mondiale (IDE), aura lieu *aujourd'hui* 31 mai 1991 à 10 heures dans la salle de conférence 7.

• • •

Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme
(INSTRAW)

Le GROUPE D'EXPERTS SUR LE PERFECTIONNEMENT DES NOTIONS ET DES METHODES POUR LES STATISTIQUES ET LES INDICATEURS SUR LA SITUATION DES FEMMES AGEES tiendra des séances privées *aujourd'hui* 31 mai 1991 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence A.

• • •

Réunion d'information

Une réunion d'information à l'intention des délégations sur le rapport annuel du Directeur général au développement et à la coopération économique internationale aura lieu *aujourd'hui* 31 mai 1991 à 10 heures dans la salle de conférence 8.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Chairman of the FOURTH COMMITTEE of the GENERAL ASSEMBLY will convene an open-ended informal meeting on Tuesday, 4 June 1991, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

• • •

There will be a closed meeting of the COMMITTEE OF TRUSTEES OF THE UNITED NATIONS TRUST FUND FOR SOUTH AFRICA on Monday, 3 June 1991, at 11 a.m. The conference room will be announced at a later date.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le Président de la QUATRIEME COMMISSION de l'ASSEMBLEE GENERALE convoque une séance officieuse à participation non limitée le mardi 4 juin 1991, at 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

• • •

Le CONSEIL D'ADMINISTRATION DU FONDS D'AFFECTATION SPECIALE DES NATIONS UNIES POUR L'AFRIQUE DU SUD aura lieu le lundi 3 juin 1991 à 11 heures. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure.

• • •

The Chairman of the SECOND COMMITTEE of the GENERAL ASSSEMBLY will hold an informal meeting on Thursday, 6 June 1991, at 3 p.m. to hear an address by Dr. Helen Caldicott, Founding President and President Emeritus of Physicians for Social Responsibility, on the subject "Medical implications of the ecological crisis".

• • •

Le Président de la DEUXIEME COMMISSION de l'ASSEMBLEE GENERALE tiendra une réunion officieuse le jeudi 6 juin 1991 à 15 heures pour entendre une allocution de Mme Helen Caldicott, fondatrice et Présidente émérite de *Physicians for Social Responsibility*, sur le sujet "Les implications médicales de la crise écologique".

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Thirty-eighth session

The thirty-eighth session of the GOVERNING COUNCIL will be convened on Monday, 3 June 1991, at 10 a.m. in Conference Room 3. The provisional agenda and the annotations are contained in documents DP/1991/L.7 (Annex I) and DP/1991/8, respectively.

The 1st meeting of the BUDGETARY AND FINANCE COMMITTEE of the GOVERNING COUNCIL will be held on Monday, 3 June 1991, at 11 a.m. in Conference Room 2.

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Trente-huitième session

La trente-huitième session du CONSEIL D'ADMINISTRATION s'ouvrira le lundi 3 juin 1991 à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire et les annotations figurent respectivement dans les documents DP/1991/L.7 (Annexe I) et DP/1991/8.

Le COMITE BUDGETAIRE ET FINANCIER du CONSEIL D'ADMINISTRATION tiendra sa 1re séance le lundi 3 juin 1991 à 11 heures dans la salle de conférence 2.

• • •

United Nations Children's Fund

On Wednesday, 5 June 1991, the EXECUTIVE BOARD of the United Nations Children's Fund will hold its summer organizational session, with its composition as of 1 August 1991, for the sole purpose of elections for the period of 1 August 1991 to 31 July 1992. The time and place of the meeting will be announced in the *Journal*.

The provisional agenda for the session, a background note on the election of officers and a note on the Executive Board composition for 1991-1992 are contained in documents E/ICEF/1991/L.17, L.18 and L.18/Add.1, respectively.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) as soon as possible but not later than 4 June 1991.

• • •

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Le mercredi 5 juin 1991, le CONSEIL D'ADMINISTRATION du Fonds des Nations Unies pour l'enfance tiendra sa session d'organisation d'été, composé comme il le sera à partir du 1er août 1991, en vue d'élire le Bureau du Conseil pour la période allant du 1er août 1991 au 31 juillet 1992. L'heure et le lieu de la séance seront annoncés dans le *Journal*.

L'ordre du jour provisoire de la session, une note d'information sur l'élection du Bureau et une note sur la composition du Conseil d'administration pour 1991-1992 figurent respectivement dans les documents E/ICEF/1991/L.17, L.18 et L.18/Add.1.

Les membres du Conseil d'administration, observateurs et autres sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 4 juin 1991.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 30 May 1991

SECURITY COUNCIL

2990th meeting

The situation in the Middle East

Report of the Secretary-General on the United Nations Disengagement Observer Force (S/22631 and Add.1)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the draft resolution (S/22650) which had been prepared in the course of the consultations of the Council.

Decision: The draft resolution (S/22650) was adopted unanimously as resolution 695 (1991).

The President of the Council made a statement on behalf of the members of the Council.

2991st meeting

Letter dated 17 May 1991 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Angola to the United Nations addressed to the Secretary-General (S/22609)

Report of the Secretary-General on the United Nations Angola Verification Mission (S/22627 and Add.1)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Angola and Portugal, at their request, to participate in the discussion without the right to vote, in accordance with relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution (S/22652) prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/22652).

Decision: The draft resolution (S/22652) received 15 votes in favour and was adopted unanimously as resolution 696 (1991).

Jeudi 30 mai 1991

CONSEIL DE SECURITE

2990e séance

La situation au Moyen-Orient

Rapport du Secrétaire général sur la Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement (S/22631 et Add.1)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur un projet de résolution (S/22650) qui a été préparé au cours des consultations du Conseil.

Décision : Le projet de résolution (S/22650) est adopté à l'unanimité en tant que résolution 695 (1991).

Le Président du Conseil fait une déclaration au nom des membres du Conseil.

2991e séance

Lettre datée du 17 mai 1991, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Angola auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/22609)

Rapport du Secrétaire général sur la Mission de vérification des Nations Unies en Angola (S/22627 et Add.1)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de l'Angola et du Portugal à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution (S/22652) préparé au cours des consultations antérieures du Conseil.

Le Conseil procède au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/22652).

Décision : Le projet de résolution (S/22652) obtient 15 voix pour et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 696 (1991).

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES — 627th meeting

British Virgin Islands

The Secretary of the Subcommittee replied to questions raised by members at earlier meetings.

Trust Territory of the Pacific Islands

The representative of Cuba made a statement.

The Subcommittee concluded its consideration of the Territory. The Chairman announced that a draft containing conclusions and recommendations on this Territory would be made availabe shortly.

Bermuda

The representatives of Cuba and India made statements.

Organization of work

The Chairman made a statement regarding the organization of work.

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS — 103rd meeting

The Acting Chairman made a statement.

A statement was made by the Rapporteur of the Committee.

The Special Committee adopted its report to the General Assembly.

The Acting Chairman made a concluding statement.

A statement was made by the representative of Ethiopia.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES — 627e séance

Iles Vierges britanniques

Le Secrétaire du Sous-Comité répond aux questions soulevées par des membres lors de séances précédentes.

Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique

Le représentant de Cuba fait une déclaration.

Le Sous-Comité termine l'examen du Territoire. Le Président annonce qu'un projet contenant les conclusions et recommandations sur le Territoire sera disponible à bref délai.

Bermudes

Les représentants de Cuba et de l'Inde font des déclarations.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration concernant l'organisation des travaux.

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX — 103e séance

Le Président par intérim fait une déclaration.

Le Rapporteur du Comité prend la parole.

Le Comité spécial adopte son rapport à l'Assemblée générale.

Le Président par intérim fait une déclaration finale.

Le représentant de l'Ethiopie intervient.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1991

11th meeting

Human rights questions [8]

Draft resolution E/1991/L.22/Rev.1

The Acting President of the Council made a statement.

The observer for Cuba made a statement in which he informed the Council that Cuba would not insist on action being taken on the draft resolution at this session.

On the proposal of the Acting President, the Council decided to take no action on the draft resolution contained in document E/1991/L.22/Rev.1 at the first regular session of 1991 bearing in mind the fact that a record of the proceedings on the matter would appear in the report of the Council.

Elections and nominations [11]

The Council began consideration of the item.

Ms. H.E. Warzazi (Morocco), Ms. E. Mbella (Cameroon), Ms. S.K. Jakti (Indonesia), Ms. C. Teranishi (Japan), Ms. M. Draghici-Sutic (Romania), Mr. S. Panov (Bulgaria), Mr. D. Bulbulia (Barbados), Ms. E. Ojamaa (United States) and Mr. K. Molin (Sweden) served as tellers.

(a) *Statistical Commission*

The Council elected by acclamation the following States for a four-year term beginning on 1 January 1992: China, Czechoslovakia, Ghana, Jamaica, Morocco, Pakistan, Poland and the United States.

(b) *Population Commission*

The Council elected by acclamation the following States for a four-year term beginning on 1 January 1992: France, Honduras, Japan, Madagascar, Netherlands, Poland, Rwanda and Sudan.

(c) *Commission for Social Development*

The Council elected by acclamation the following States for a four-year term beginning on 1 January 1992: Byelorussian SSR, Côte d'Ivoire, France, Germany, Haiti, Indonesia, Mexico, Pakistan, Sudan, USSR and the United States.

(d) *Commission on Human Rights*

The Council elected by acclamation the following States for a three-year term beginning on 1 January 1992: Angola, Bangladesh, Cyprus, Gabon, India, Iran (Islamic Republic of), Kenya, Lesotho, Libyan Arab Jamahiriya, Nigeria, Sri Lanka, Syrian Arab Republic and Tunisia.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

11e séance

Questions des droits de l'homme [8]

Projet de résolution E/1991/L.22/Rev.1

Le Président par intérim du Conseil fait une déclaration.

L'observateur de Cuba fait une déclaration par laquelle il informe le Conseil que Cuba n'insistera pas pour qu'une décision soit prise sur le projet de résolution à la session en cours.

Sur la proposition du Président par intérim, le Conseil décide de ne pas prendre de décision sur le projet de résolution E/1991/L.22/Rev.1 à la première session ordinaire de 1991, étant entendu qu'un compte rendu des débats sur la question figurera dans le rapport du Conseil.

Elections et nominations [11]

Le Conseil commence l'examen de la question.

Mme H.E. Warzazi (Maroc), Mme E. Mbella (Cameroun), Mme S.K. Jakti (Indonésie), Mme C. Teranishi (Japon), Mme M. Draghici-Sutic (Roumanie), M. S. Panov (Bulgarie), M. D. Bulbulia (Barbade), Mme E. Ojamaa (Etats-Unis) et M. K. Molin (Suède) font fonction de scrutateurs.

a) *Commission de statistique*

Le Conseil élit par acclamation les Etats ci-après pour un mandat de quatre ans commençant le 1er janvier 1992 : Chine, Etats-Unis, Ghana, Jamaïque, Maroc, Pakistan, Pologne et Tchécoslovaquie.

b) *Commission de la population*

Le Conseil élit par acclamation les Etats ci-après pour un mandat de quatre ans commençant le 1er janvier 1992 : France, Honduras, Japon, Madagascar, Pays-Bas, Pologne, Rwanda et Soudan.

c) *Commission du développement social*

Le Conseil élit par acclamation les Etats ci-après pour un mandat de quatre ans commençant le 1er janvier 1992 : Allemagne, Côte d'Ivoire, Etats-Unis, France, Haïti, Indonésie, Mexique, Pakistan, RSS de Biélorussie, Soudan et USSR.

d) *Commission des droits de l'homme*

Le Conseil élit par acclamation les Etats ci-après pour un mandat de trois ans commençant le 1er janvier 1992 : Angola, Bangladesh, Chypre, Gabon, Inde, Iran (République islamique d'), Jamahiriya arabe libyenne, Kenya, Lesotho, Nigéria, République arabe syrienne, Sri Lanka et Tunisie.

By secret ballot, the Council proceeded to elect two members from Eastern European States, six members from Latin American and Caribbean and three members from Western European and other States:

The results of the ballot were as follows:

Eastern European States

	Votes
Bulgaria	39
USSR	34
Romania	32
Poland	1

Having obtained the required majority of 28, Bulgaria and the USSR were declared elected.

Latin American and Caribbean States

	Votes
Chile	50
Costa Rica	46
Uruguay	44
Colombia	43
Barbados	42
Cuba	38
El Salvador	35

Having obtained the required majority of 28, Chile, Costa Rica, Uruguay, Colombia, Barbados and Cuba were declared elected.

Western European and other States

	Votes
Canada	40
Netherlands	39
United Kingdom	36
Denmark	22
Turkey	15
Ireland	1

Having obtained the required majority of 28, Canada, the Netherlands and the United Kingdom were declared elected.

(e) *Commission on the Status of Women*

The Council elected by acclamation the following States for a four-year term beginning on 1 January 1992: Chile, China, Czechoslovakia, Finland, Madagascar, Peru, Pakistan, Spain, Venezuela and Zambia.

(f) *Commission on Narcotic Drugs*

The Council elected by acclamation the following States for a four-year term beginning on 1 January 1992: Bolivia, Gabon,

Au scrutin secret, le Conseil procède à l'élection de deux membres à choisir parmi les Etats d'Europe orientale, six membres à choisir parmi les Etats d'Amérique latine et des Caraïbes et trois membres à choisir parmi les Etats d'Europe occidentale et autres Etats :

Le résultat du vote est le suivant :

Etats d'Europe orientale

	Nombre de voix
Bulgarie	39
URSS	34
Roumanie	32
Pologne	1

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, la Bulgarie et l'URSS sont déclarées élues.

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes

	Nombre de voix
Chili	50
Costa Rica	46
Uruguay	44
Colombie	43
Barbade	42
Cuba	38
El Salvador	35

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, le Chili, le Costa Rica, l'Uruguay, la Colombie, la Barbade et Cuba sont déclarés élus.

Etats d'Europe occidentale et autres Etats

	Nombre de voix
Canada	40
Pays-Bas	39
Royaume-Uni	36
Danemark	22
Turquie	15
Irlande	1

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, le Canada, les Pays-Bas et le Royaume-Uni sont déclarés élus.

e) *Commission de la condition de la femme*

Le Conseil élit par acclamation les Etats ci-après pour un mandat de quatre ans commençant le 1er janvier 1992 : Chili, Chine, Espagne, Finlande, Madagascar, Perou, Pakistan, Tchécoslovaquie, Venezuela et Zambie.

f) *Commission des stupéfiants*

Le Conseil élit par acclamation les Etats ci-après pour un mandat de quatre ans commençant le 1er janvier 1992 :

India, Lesotho, Madagascar, Pakistan, Peru, Poland, Republic of Korea, Thailand, Venezuela and Yugoslavia.

By secret ballot, the Council proceeded to elect eight members from Western European and other States:

The results of the ballot were as follows:

	Votes
Germany	51
Italy	49
France	47
Netherlands	47
United States	47
Canada	46
Turkey	46
Norway	45
Switzerland	30

Having obtained the required majority of 28, and the largest number of votes, Germany, Italy, France, the Netherlands, the United States, Canada, Turkey and Norway were declared elected.

(g) *Commission on Human Settlements*

The Council elected by acclamation the following States for a four-year term beginning on 1 January 1992: Austria, Barbados, Botswana, Byelorussian SSR, Ghana, Germany, Greece, Haiti, India, Jordan, Kenya, Malaysia, Mexico, Norway, Philippines, Sri Lanka, Sudan and United Republic of Tanzania and postponed until a future session the election of one member from Eastern European States.

The Council also elected Cameroon, Pakistan and Uganda for a term beginning on the date of election and expiring on 31 December 1994 and elected Egypt for a term beginning on 1 January 1992 and expiring on 31 December 1994.

The Council postponed until a later stage the election of one member from Asian States for a term beginning on the date of election and expiring on 31 December 1994.

(h) *Commission on Transnational Corporations*

The Council elected by acclamation the following States for a four-year term beginning on 1 January 1992: Congo, Costa Rica, Gabon, Guatemala, Indonesia, Jamaica, Mexico, Netherlands, Pakistan, Sudan, Swaziland, Sweden, Thailand, USSR, United Kingdom and United States.

The Council postponed until a future session the election of one member from Latin American and Caribbean States and one member from Western European and other States for

Bolivie, Gabon, Inde, Lesotho, Madagascar, Pakistan, Pérou, Pologne, République de Corée, Thaïlande, Venezuela et Yougoslavie.

Au scrutin secret, le Conseil procède à l'élection de huit membres à choisir parmi les Etats d'Europe occidentale et autres Etats :

Le résultat du vote est le suivant :

	Nombre de voix
Allemagne	51
Italie	49
France	47
Pays-Bas	47
Etats-Unis	47
Canada	46
Turquie	46
Norvège	45
Suisse	30

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, et le plus grand nombre de voix, l'Allemagne, l'Italie, la France, les Pays-Bas, les Etats-Unis, le Canada, la Turquie et la Norvège sont déclarés élus.

g) *Commission des établissements humains*

Le Conseil élit par acclamation les Etats ci-après pour un mandat de quatre ans commençant le 1er janvier 1992 : Allemagne, Autriche, Barbade, Botswana, Ghana, Grèce, Haïti, Inde, Jordanie, Kenya, Malaisie, Mexique, Norvège, Philippines, République-Unie de Tanzanie, RSS de Biélorussie, Sri Lanka et Soudan, et reporte à une session ultérieure l'élection d'un membre à choisir parmi les Etats d'Europe orientale.

Le Conseil élit aussi le Cameroun, le Pakistan et l'Ouganda pour un mandat commençant à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 1994, et élit l'Egypte pour un mandat commençant le 1er janvier 1992 et expirant le 31 décembre 1994.

Le Conseil reporte à une date ultérieure l'élection d'un membre à choisir parmi les Etats d'Asie pour un mandat commençant à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 1994.

h) *Commission des sociétés transnationales*

Le Conseil élit par acclamation les Etats ci-après pour un mandat de quatre ans commençant le 1er janvier 1992 : Congo, Costa Rica, Etats-Unis, Gabon, Guatemala, Indonésie, Jamaïque, Mexique, Pays-Bas, Pakistan, Royaume-uni, Soudan, Suède, Swaziland, Thaïlande et URSS.

Le Conseil reporte à une session ultérieure l'élection d'un membre à choisir parmi les Etats d'Amérique latine et des Caraïbes et d'un membre à choisir parmi les Etats d'Europe

a term beginning on the date of election and expiring on 31 December 1993.

(i) *Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting*

The Council elected by acclamation the following States for a three-year term beginning on 1 January 1992: Bulgaria, Chile, Costa Rica, Cyprus, Germany, Hungary, India, Italy, Malawi, Netherlands, Nigeria, Sudan, Swaziland and United Kingdom. The Council postponed until a future session the election of two members from Asian States and one member from Latin American and Caribbean States for a three-year term beginning on 1 January 1992.

In addition, the Council postponed until a future session the election of one member from African States, one member from Asian States and one member from Latin American and Caribbean States for a term beginning on the date of election and expiring on 31 December 1993.

(j) *Executive Board of the United Nations Children's Fund*

The Council elected by acclamation the following States for a three-year term beginning on 1 August 1991: Angola, Australia, Central African Republic, Congo, Ethiopia, France, Italy, Japan, Norway, Pakistan, Republic of Korea, Senegal, United Kingdom, United Republic of Tanzania, United States and Yemen.

By secret ballot, the Council proceeded to elect two members from Eastern European States and three members from Latin American and Caribbean States.

The results of the ballot were as follows:

Eastern European States

	Votes
Yugoslavia	28
USSR	27
Bulgaria	20
Ukrainian SSR	18
Romania	13

Having obtained the required majority of 28, Yugoslavia was declared elected.

The Council proceeded to a second ballot to determine the second member from Eastern European States.

The results of the restricted ballot were as follows:

occidentale et autres Etats pour un mandat commençant à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 1993.

i) *Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication*

Le Conseil élit par acclamation les Etats ci-après pour un mandat de trois ans commençant le 1er janvier 1992 : Allemagne, Bulgarie, Chili, Chypre, Costa Rica, Hongrie, Inde, Italie, Malawi, Nigéria, Pays-Bas, Royaume-Uni, Soudan et Swaziland. Le Conseil reporte à une session ultérieure l'élection de deux membres à choisir parmi les Etats d'Asie et d'un membre à choisir parmi les Etats d'Amérique latine et des Caraïbes pour un mandat de trois ans commençant le 1er janvier 1992.

En outre, le Conseil reporte à une session ultérieure l'élection d'un membre à choisir parmi les Etats d'Afrique, d'un membre à choisir parmi les Etats d'Asie et d'un membre à choisir parmi les Etats d'Amérique latine et des Caraïbes pour un mandat commençant à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 1993.

j) *Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance*

Le Conseil élit par acclamation les Etats ci-après pour un mandat de trois ans commençant le 1er août 1991 : Angola, Australie, Congo, Etats-Unis, Ethiopie, France, Italie, Japon, Norvège, Pakistan, République centrafricaine, République de Corée, République-unie de Tanzanie, Royaume-Uni, Sénégal et Yémen.

Au scrutin secret, le Conseil procède à l'élection de deux membres à choisir parmi les Etats d'Europe orientale et trois membres à choisir parmi les Etats d'Amérique latine et des Caraïbes.

Le résultat du vote est le suivant :

Etats d'Europe orientale

	Nombre de voix
Yougoslavie	28
URSS	27
Bulgarie	20
RSS d'Ukraine	18
Roumanie	13

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, la Yougoslavie est déclarée élue.

Le Conseil procède à un second tour de scrutin pour déterminer le second membre à choisir parmi les Etats d'Europe orientale.

Le résultat du scrutin limité est le suivant :

	Votes
USSR	31
Bulgaria	23

Having obtained the required majority of 28, the USSR was declared elected.

Latin American and Caribbean States

	Votes
Jamaica	45
Brazil	44
Nicaragua	35
Colombia	18
Haiti	9

Having obtained the required majority of 28, Jamaica, Brazil and Nicaragua were declared elected.

(k) *Executive Committee of the Programme of the United Nations High Commissioner for Refugees*

In accordance with resolution 45/138, the Council elected the Philippines by acclamation.

(l) *Governing Council of the United Nations Development Programme*

The Council elected by acclamation the following States for a three-year term beginning on the first day of the organizational meeting of the Governing Council in February 1992: Belgium, Bolivia, Cameroon, Canada, Congo, Fiji, France, Gambia, Lesotho, Pakistan, New Zealand, Norway, Romania, Somalia, Spain and Yemen.

(m) *Committee on Food Aid Policies and Programmes*

The Council elected by acclamation the following States for a three-year term beginning on 1 January 1992: Colombia, Cuba, Ghana and the United Kingdom.

The Council postponed until a later stage the election of one member from Western European and other States.

(o) *International Research and Training Institute for the Advancement of Women: Board of Trustees*

At the request of one delegation, the Council decided to postpone this election to the following day.

(p) *Committee for the United Nations Population Award*

The Council elected by acclamation the following States for a three-year term: Burundi, Byelorussian SSR, Cameroon, Ecuador, India, Japan, Mexico, Netherlands and Rwanda.

	Nombre de voix
URSS	31
Bulgarie	23

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, l'URSS est déclarée élue.

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes

	Nombre de voix
Jamaïque	45
Brésil	44
Nicaragua	35
Colombie	18
Haïti	9

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, la Jamaïque, le Brésil et le Nicaragua sont déclarés élus.

k) *Comité exécutif du Programme du Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés*

Conformément à la résolution 45/138, le Conseil élit les Philippines par acclamation.

l) *Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement*

Le Conseil élit par acclamation les Etats ci-après pour un mandat de trois ans commençant le premier jour de la réunion d'organisation du Conseil d'administration en février 1992 : Belgique, Bolivie, Cameroun, Canada, Congo, Espagne, Fidji, France, Gambie, Lesotho, Pakistan, Norvège, Nouvelle-Zélande, Roumanie, Somalie et Yémen.

m) *Comité des politiques et programmes d'aide alimentaire*

Le Conseil élit par acclamation les Etats ci-après pour un mandat de trois ans commençant le 1er janvier 1992 : Colombie, Cuba, Ghana et Royaume-Uni.

Le Conseil reporte à une date ultérieure l'élection d'un membre à choisir parmi les Etats d'Europe occidentale et autres Etats.

o) *Conseil d'administration de l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme*

A la demande d'une délégation, le Conseil décide de reporter l'élection au lendemain.

p) *Comité d'attribution du Prix des Nations Unies en matière de population*

Le Conseil élit par acclamation les Etats ci-après pour un mandat de trois ans : Burundi, Cameroun, Equateur, Inde, Japon, Mexique, Pays-Bas, RSS de Biélorussie eet Rwanda.

(q) *Nomination of members of the Committee for Programme and Coordination*

The Council nominated the following eight States for seven vacancies for election by the General Assembly at its forty-sixth session for a three-year term beginning on 1 January 1992:

African States (two vacancies)
Ghana, Zambia

Eastern European States (one vacancy)
USSR

Latin American and Caribbean States (two vacancies)

Bahamas, Nicaragua, Uruguay

Western European and other States (two vacancies)

France, United States

(r) *Nomination of members of the World Food Council*

The Council nominated the following 12 States for 12 vacancies for election by the General Assembly at its forty-sixth session to fill vacancies for a three-year term beginning on 1 January 1992.

African States (three vacancies)
Central African Republic, Swaziland, Uganda

Asian States (two vacancies)
Indonesia, Pakistan, Thailand

Eastern European States (two vacancies)
USSR

Latin American and Caribbean States (three vacancies)

Guatemala, Honduras, Nicaragua

Western European and other States (two vacancies)

Australia, Germany

(s) *Elections postponed from previous sessions*

Committee on Natural Resources

The Council elected by acclamation Guinea, Kenya, Papua New Guinea, the Philippines and Togo for a term beginning on the date of election and expiring on 31 December 1994. It postponed the election of one member from Asian States and four members from Western European and other States for a term beginning on the date of election and expiring on 31 December 1994 as well as three members from African States, three members from Asian States and four members from

q) *Proposition de candidatures au Comité du programme et de la coordination*

Le Conseil propose la candidature des huit Etats ci-après à l'élection aux sept sièges vacants par l'Assemblée générale à sa quarante-sixième session pour un mandat de trois ans commençant le 1er janvier 1992 :

Etats d'Afrique (deux sièges vacants)
Ghana, Zambie

Etats d'Europe orientale (un siège vacant)
URSS

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes (deux sièges vacants)
Bahamas, Nicaragua, Uruguay

Etats d'Europe occidentale et autres Etats (deux sièges vacants)
Etats-Unis, France

r) *Proposition de candidatures au Conseil mondial de l'alimentation*

Le Conseil propose la candidature des douze Etats ci-après à l'élection aux douze sièges vacants par l'Assemblée générale à sa quarante-sixième session pour un mandat de trois ans commençant le 1er janvier 1992 :

Etats d'Afrique (trois sièges vacants)
Ouganda, République centrafricaine, Swaziland

Etats d'Asie (deux sièges vacants)
Indonésie, Pakistan, Thaïlande

Etats d'Europe orientale (deux sièges vacants)
URSS

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes (trois sièges vacants)
Guatemala, Honduras, Nicaragua

Etats d'Europe occidentale et autres Etats (deux sièges vacants)
Allemagne, Australie

s) *Elections reportées de sessions précédentes*

Comité des ressources naturelles

Le Conseil élit par acclamation la Guinée, le Kenya, la Papouasie-Nouvelle-Guinée, les Philippines et le Togo pour un mandat commençant à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 1994. Il reporte l'élection d'un membre à choisir parmi les Etats d'Asie et de quatre membres à choisir parmi les Etats d'Europe occidentale et autres Etats pour un mandat commençant à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 1994, ainsi que de trois membres à choisir parmi les Etats

Western European and other States for a term beginning on the date of election and expiring on 31 December 1992.

(n) *International Narcotics Control Board*

By secret ballot, the Council proceeded to elect two members from among candidates nominated by the World Health Organization.

The results of the ballot were as follows:

Votes

Abdol-Hamid Ghodse (Islamic Republic of Iran)	38
Sirad Atmodjo (Indonesia)	30
Abdullahi S. Elmi (Somalia)	21
István Bayer (Hungary)	18

Having obtained the required majority of 28, Abdol-Hamid Ghodse (Islamic Republic of Iran) and Sirad Atmodjo (Indonesia) were declared elected.

12th meeting

The summary of the 12th meeting of the Council will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1991/106).

d'Afrique, trois membres à choisir parmi les Etats d'Asie et quatre membres à choisir parmi les Etats d'Europe occidentale et autres Etats pour un mandat commençant à la date de l'élection et expirant le 31 décembre 1992.

n) *Organe international de contrôle des stupéfiants*

Au scrutin secret, le Conseil procède à l'élection de deux membres parmi les candidats proposés par l'Organisation mondiale de la santé.

Le résultat du vote est le suivant :

Nombre de voix

Abdol-Hamid Ghodse (République islamique d'Iran)	38
Sirad Atmodjo (Indonésie)	30
Abdullahi S. Elmi (Somalie)	21
István Bayer (Hongrie)	18

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, Abdol-Hamid Ghodse (République islamique d'Iran) et Sirad Atmodjo (Indonésie) sont déclarés élus.

12e séance

L'aperçu de la 12e séance du Conseil paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No. 1991/106).

Technical Cooperation among Developing Countries

HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES (TCDC)

Seventh session — 5th meeting

Review of the progress made in implementing the Buenos Aires Plan of Action and the decisions of the High-level Committee [5]

Organizational and supportive arrangements for technical cooperation among developing countries (such as administrative, legal, information and financial) [6]

Report of the South Commission

The High-level Committee resumed its general discussion on these items.

Statements were made by the representatives of Japan, Pakistan, the United Republic of Tanzania, Yugoslavia, Brazil, Uganda, Ecuador, Zaire, Colombia, Burkina Faso and Egypt.

Coopération technique entre pays en développement

COMITE DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPERATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT (CTPD)

Septième session — 5e séance

Examen des progrès réalisés dans l'application du Plan d'action de Buenos Aires et des décisions prises par le Comité de haut niveau [5]

Dispositions organisationnelles et logistiques pour la coopération technique entre pays en développement (notamment dispositions administratives, juridiques, financières et relatives à la diffusion d'informations) [6]

Rapport de la Commission Sud

Le Comité reprend le débat général sur ces questions.

Des déclarations sont faites par les représentants du Japon, du Pakistan, de la République-Unie de Tanzanie, de la Yougoslavie, du Brésil, de l'Ouganda, de l'Equateur, du Zaïre, de la Colombie, du Burkina Faso et de l'Egypte.

Statements were also made by the League of Red Cross and Red Crescent Societies, the International Maritime Organization and the World Meteorological Organization.

The Committee thus concluded its general discussion of items 5 and 6 and the report of the South Commission.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE
Thirty-fourth session
Graz, Austria

WEDNESDAY, 29 MAY 1991

354th meeting

General exchange of views [5]

The general exchange of views continued with statements by the representatives of Indonesia, India, France, the Philippines, Portugal, Yugoslavia, Nigeria and the United States, as well as by the observers of the United Nations Disaster Relief Organization (UNDRO), Spain and the Holy See.

A special video presentation was also made by UNDRO on the vital role played by satellite communications and remote sensing technologies in disaster management.

355th meeting

General exchange of views [5]

The Committee concluded its debate on item 5 with statements by the observers of the International Telecommunications Satellite Organization (INTELSAT) and the Council on International Cooperation in the Study and Utilization of Outer Space (INTERCOSMOS).

Ways and means of maintaining outer space for peaceful purposes [6]

The discussion on item 6 began with statements by the representatives of Egypt, Poland, Mexico, the USSR, India, the United States, France, Chile and Brazil.

The representatives of Mexico, the United States, France and Chile spoke in exercise of the right of reply.

Des déclarations sont faites aussi par les représentants de la Ligue des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, de l'Organisation maritime internationale et de l'Organisation météorologique mondiale.

Le Comité termine ainsi le débat sur les points 5 et 6 et le rapport de la Commission Sud.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE
Trente-quatrième session
Graz (Autriche)

MERCREDI 29 MAI 1991

354e séance

Débat général [5]

Le débat général se poursuit avec des déclarations des représentants de l'Indonésie, de l'Inde, de la France, des Philippines, du Portugal, de la Yougoslavie, du Nigéria et des Etats-Unis, et des observateurs du Bureau du Coordonnateur des Nations Unies pour les secours en cas de catastrophe, de l'Espagne et du Saint-Siège.

Une présentation vidéo spéciale est faite aussi par le Bureau du Coordonnateur des Nations Unies pour les secours en cas de catastrophe sur le rôle vital joué par les communications par satellite et les techniques de télédétection dans la gestion des catastrophes.

355e séance

Débat général [5]

Le Comité termine le débat sur le point 5 en entendant des déclarations des observateurs de l'Organisation internationale des télécommunications par satellite (INTELSAT) et du Conseil de la coopération internationale en matière d'étude et d'utilisation de l'espace extra-atmosphérique (INTERCOSMOS).

Moyens d'assurer que l'espace continue à être utilisé à des fins pacifiques [6]

Le débat sur le point 6 se poursuit avec des déclarations des représentatns de l'Egypte, de la Pologne, du Mexique, de l'URSS, de l'Inde, des Etats-Unis, de la France, du Chili et du Brésil.

Les représentants du Mexique, des Etats-Unis, de la France et du Chili exercent le droit de réponse.

* * *

United Nations Environment Programme

GOVERNING COUNCIL
Sixteenth session
Nairobi, Kenya

MONDAY, 27 MAY 1991

2nd plenary meeting

The President made an introductory statement.

Executive Director's reports [4]

The Executive Director opened discussions on this item with an introductory statement.

Cooperation between the United Nations Environment Programme and the United Nations Centre for Human Settlements (Habitat) [6 (a)]

The Executive Director of the United Nations Centre for Human Settlements (Habitat) made a statement relating to this item.

Executive Director's reports [4]

The Council heard a statement by the Secretary-General of the United Nations Conference on Environment and Development, read out by the Deputy-Secretary-General. The representatives of Bangladesh an India then responded to the statements by the President and the Executive Director of UNEP.

The Council then heard statements by the representatives of Oman, the USSR, Colombia, the Netherlands, Belgium, Canada, Bulgaria and Kenya.

3rd meeting

Executive Director's reports [4]

The Council continued its consideration of this item and heard statements by the representatives of Sri Lanka, Switzerland, Peru, the Syrian Arab Republic, the United States, Pakistan, Egypt, China, Chile, Mexico, Finland, Japan, Australia, the Ukranian SSR, Nigeria and Botswana.

PROGRAMME COMMITTEE 13th meeting

The Committee continued approval of its decisions.

* * *

Programme des Nations Unies pour l'environnement

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Seizième session
Nairobi (Kenya)

LUNDI 27 MAI 1991

2e séance plénière

Le Président fait une déclaration liminaire.

Rapports du Directeur exécutif [4]

Le Directeur exécutif ouvre le débat sur la question par une déclaration liminaire.

Coopération entre le Programme des Nations Unies pour l'environnement et le Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) [6 a)]

Le Directeur exécutif du Centre des Nations Unies pour les établissements humains fait une déclaration sur la question.

Rapports du Directeur exécutif [4]

Le Conseil entend une déclaration du Secrétaire général de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement, lue par le Secrétaire général adjoint. Les représentants du Bangladesh et de l'Inde répondent ensuite aux déclarations du Président et du Directeur exécutif du PNUE.

Le Counseil entend ensuite des déclarations des représentants de l'Oman, de l'URSS, de la Colombie, des Pays-Bas, de la Belgique, du Canada, de la Bulgarie et du Kenya.

3e séance

Rapports du Directeur exécutif [4]

Le Conseil poursuit l'examen de cette question en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Sri Lanka, Suisse, Pérou, République arabe syrienne, Etats-Unis, Pakistan, Egypte, Chine, Chili, Mexique, Finlande, Japon, Australie, RSS d'Ukraine, Nigéria et Botswana.

COMITE DU PROGRAMME 13e séance

Le Comité poursuit l'approbation de ses décisions.

TUESDAY, 28 MAY 1991

4th plenary meeting

Executive Director's reports [4]

The Council continued its consideration of this item and heard statements made by the representatives of Yemen, Argentina, the United Republic of Tanzania, Jordan, Poland, Mongolia, Germany, Turkey, Rwanda, Tunisia, Indonesia, Sweden, Austria, Denmark and the Republic of Korea, and by the observers from AMCEN, EEC and FAO.

5th plenary meeting

Executive Director's reports [4]

The Council continued its consideration of this item and heard statements made by the representatives of Lebanon, the Gambia, Zimbabwe, Saudi Arabia, Norway, New Zealand, France, the Libyan Arab Jamahiriya, Morocco, Zambia, India and Costa Rica, and by the observers from Palestine, ANC, the Business Council for Substainable Development, ICC, UNCTAD, WMO and UNDP.

MARDI 28 MAI 1991

4e séance plénière

Rapports du Directeur exécutif [4]

Le Conseil poursuit l'examen de cette question en entendant des déclarations des représentants du Yémen, de l'Argentine, de la République-Unie de Tanzanie, de la Jordanie, de la Pologne, de la Mongolie, de l'Allemagne, de la Turquie, du Rwanda, de la Tunisie, de l'Indonésie, de la Suède, de l'Autriche, du Danemark et de la République de Corée, et des observateurs d'AMCEN, de la CEE et de la FAO.

5e séance plénière

Rapports du Directeur exécutif [4]

Le Conseil poursuit l'examen de cette question en entendant des déclarations des représentants du Liban, de la Gambie, du Zimbabwe, de l'Arabie saoudite, de la Norvège, de la Nouvelle-Zélande, de la France, de la Jamahiriya arabe libyenne, du Maroc, de la Zambie, de l'Inde et du Costa Rica et des observateurs de la Palestine, de l'ANC, du Business Council for Substainable Development, de la CCI, de la CNUCED, de l'OMM et du PNUD.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 1 JUNE 1991 No. 1991/106 SAMEDI 1er JUIN 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Saturday, 1 June 1991

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-first session

10 a.m.-1 p.m.	31st meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
2 p.m.-5 p.m.	32nd meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [3]

(a) Proposed programme budget for the biennium 1992-1993

Consideration of the following: Development and international economic cooperation (A/46/6 (Sect.11C, 11D and 11E)); Regular programme of technical cooperation (A/46/6 (Sect.12)); United Nations Centre for Human Settlements (Habitat) (A/46/6 (Sect.19); Department of International Economic and Social Affairs (A/46/6 (Sect.13)); Department of Technical Cooperation for Development (A/46/6 (Sect.14))

Samedi 1er juin 1991

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente et unième session

10 heures à 13 heures	31e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
14 heures à 17 heures	32e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [3]

a) Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1992-1993

Examen des chapitres suivants : Développement et coopération économique internationale (A/46/6 (Chap.11C, 11D and 11E)); Programme ordinaire de coopération technique (A/46/6 (Chap.12)); Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) (A/46/6 (Chap.19)); Département des affaires économiques et sociales internationales (A/46/6 (Chap.13)); Département de la coopération technique pour le développement (A/46/6 (Chap.14));

Monday, 3 June 1991

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

DRAFTING GROUP

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting*	Room S-3560F

* Open-ended for all members of the Special Committee.

COMMITTEE OF TRUSTEES OF THE UNITED NATIONS TRUST FUND FOR SOUTH AFRICA

11 a.m.-1 p.m.	89th meeting (closed)	Conference Room 5

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-first session

10 a.m.-1 p.m.	33rd meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.	34th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [3]

(a) Proposed programme budget for the biennium 1992-1993

Consideration of the following: United Nations Centre for Human Settlements (Habitat) (A/46/6 (Sect.19);

Lundi 3 juin 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

GROUPE DE REDACTION

10 h 30 à 13 heures	séance privée*	Salle S-3560F

* Ouverte à la participation des tous les membres du Comité spécial.

CONSEIL D'ADMINISTRATION DU FONDS D'AFFECTION SPECIALE DES NATIONS UNIES POUR L'AFRIQUE DU SUD

11 heures à 13 heures	89e séance (privée)	Salle de conférence 5

COMITE DES CONTRIBUTIONS

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente et unième session

10 heures à 13 heures	33e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
15 heures	34e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [3]

a) Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1992-1993

Examen des chapitres suivants : Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat)

Department of International Economic and Social Affairs (A/46/6 (Sect.13)); Department of Technical Cooperation for Development (A/46/6 (Sect.14)); United Nations Environment Programme (A/46/6 (Sect.17)); Centre for Science and Technology for Development (A/46/6 (Sect.18)); United Nations Centre on Transnational Corporations (A/46/6 (Sect.20)); Social Development and Humanitarian Affairs (A/46/6 (Sect.21))

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Thirty-eighth session

10 a.m.-1 p.m.	12th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	13th meeting	Conference Room 3

1. Opening of the session and adoption of the agenda [1] (DP/1991/L.7, DP/1991/BFC/L.1, DP/1991/SCPM/L.1, DP/1991/8 and DP/1991/9)

2. United Nations Population Fund: Annual report of the Executive Director for 1990 and programme-level activities [6 (a)] (DP/1991/28, Parts I-III, DP/1991/30, DP/1991/31, DP/1991/32, DP/1991/33, DP/1991/34 and DP/1991/35)

BUDGETARY AND FINANCE COMMITTEE

12 noon-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 2

1. Opening of the session and election of the Rapporteur [1]

2. Adoption of the agenda and organization of work [2] (DP/1991/BFC/L.1)

3. Financial, budgetary and administrative matters: Annual review of the financial situation, 1990 (statement by the Associate Administrator) [3 (a)] (DP/1991/47 and Add.1)

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Chairman of the FOURTH COMMITTEE of the GENERAL ASSEMBLY will convene an open-ended informal meeting on Tuesday, 4 June 1991, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

(A/46/6 (Chap.19)); Département des affaires économiques et sociales internationales (A/46/6 (Chap.13)); Département de la coopération technique pour le développement (A/46/6 (Chap.14)); Programme des Nations Unies pour l'environnement (A/46/6 (Chap.17)); Centre pour la science et la technique au service du développement (A/46/6 (Chap.18)); Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales (A/46/6 (Chap.20)); Développement social et affaires humanitaires (A/46/6 (Chap.21))

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Trente-huitième session

10 heures à 13 heures	12e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	13e séance	Salle de conférence 3

1. Ouverture de la session et adoption de l'ordre du jour [1] (DP/1991/L.7, DP/1991/BFC/L.1, DP/1991/SCPM/L.1, DP/1991/8 et DP/1991/9)

2. Fonds des Nations Unies pour la population : rapport annuel de l'Administrateur pour 1990 et activités au titre des programmes [6 a)] (DP/1991/28, Parties I-III, DP/1991/30, DP/1991/31, DP/1991/32, DP/1991/33, DP/1991/34 et DP/1991/35)

COMITE BUDGETAIRE ET FINANCIER

Midi à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 2

1. Ouverture de la session et élection du rapporteur [1]

2. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [2] (DP/1991/BFC/L.1)

3. Questions financières, budgétaires et administratives : examen annuel de la situation financière, 1990 (déclaration de l'Administrateur associé) [3 a)] (DP/1991/47 et Add.1)

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le Président de la QUATRIEME COMMISSION de l'ASSEMBLEE GENERALE convoque une séance officieuse à participation non limitée le mardi 4 juin 1991, at 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

• • •

The 628th meeting* of the SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES of the SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES will be held on Tuesday, 4 June 1991, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The agenda for the meeting will be as follows:

1. Bermuda (A/AC.109/1063): *conclusion of the debate*

2. United States Virgin Islands (A/AC.109/1064): *opening of the debate*

* Upon conclusion of the meeting, the Chairman will hold informal consultations.

• • •

The Chairman of the SECOND COMMITTEE of the GENERAL ASSSEMBLY will hold an informal meeting on Thursday, 6 June 1991, at 3 p.m. to hear an address by Dr. Helen Caldicott, Founding President and President Emeritus of Physicians for Social Responsibility, on the subject "Medical implications of the ecological crisis".

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

On Wednesday, 5 June 1991, the EXECUTIVE BOARD of the United Nations Children's Fund will hold its summer organizational session, with its composition as of 1 August 1991, for the sole purpose of elections for the period of 1 August 1991 to 31 July 1992. The time and place of the meeting will be announced in the *Journal*.

The provisional agenda for the session, a background note on the election of officers and a note on the Executive Board composition for 1991-1992 are contained in documents E/ICEF/1991/L.17, L.18 and L.18/Add.1, respectively.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) as soon as possible but not later than 4 June 1991.

• • •

Le SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES du COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX tiendra sa 628e séance* le mardi 4 juin 1991 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour de la séance sera le suivant :

1. Bermudes (A/AC.109/1063) : *suite du débat*

2. Iles Vierges américaines : (A/AC.109/1064) *ouverture du débat*

* A l'issue de la séance, le Président tiendra des consultations officieuses.

• • •

Le Président de la DEUXIEME COMMISSION de l'ASSEMBLEE GENERALE tiendra une réunion officieuse le jeudi 6 juin 1991 à 15 heures pour entendre une allocution de Mme Helen Caldicott, fondatrice et Présidente émérite de *Physicians for Social Responsibility*, sur le sujet "Les implications médicales de la crise écologique".

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Le mercredi 5 juin 1991, le CONSEIL D'ADMINISTRATION du Fonds des Nations Unies pour l'enfance tiendra sa session d'organisation d'été, composé comme il le sera à partir du 1er août 1991, en vue d'élire le Bureau du Conseil pour la période allant du 1er août 1991 au 31 juillet 1992. L'heure et le lieu de la séance seront annoncés dans le *Journal*.

L'ordre du jour provisoire de la session, une note d'information sur l'élection du Bureau et une note sur la composition du Conseil d'administration pour 1991-1992 figurent respectivement dans les documents E/ICEF/1991/L.17, L.18 et L.18/Add.1.

Les membres du Conseil d'administration, observateurs et autres sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 4 juin 1991.

* * *

World Food Council

The Seventeenth Ministerial Session of the WORLD FOOD COUNCIL will be held in Helsingor, Denmark, from 5 to 8 June 1991. The annotated provisional agenda is contained in document WFC/1991/1.

* * *

Conseil mondial de l'alimentation

La Dix-septième session ministérielle du CONSEIL MONDIAL DE L'ALIMENTATION aura lieu à Helsingor (Danemark), du 5 au 8 juin 1991. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document WFC/1991/1.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 30 May 1991

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1991

12th meeting

World social situation [6]

Report of the Second (Social) Committee (E/1991/84)

The Council considered the draft resolutions recommended in paragraph 20 of the report of the Second (Social) Committee as follows:

Draft resolution I

The Council adopted the draft resolution.

The representative of the United States made a statement.

Draft resolution II

The representative of Iraq made a statement.

The observer for the Philippines also made a statement.

The Council then adopted the draft resolution.

The representative of Brazil made a statement.

The Council adopted the draft decision recommended in paragraph 21 of the report of the Second (Social) Committee.

The Council thus concluded consideration of the report of the Second (Social) Committee and of agenda item 6 as a whole.

Social development [7]

Report of the Second (Social) Committee (E/1991/85, E/1991/26)

The Council considered the draft resolutions recommended in paragraph 41 of the report of the Second (Social) Committee as follows:

Draft resolutions I to IX

The Council adopted the draft resolutions.

Draft resolution X

The Council adopted the draft resolution.

Jeudi 30 mai 1991

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

12e séance

Situation sociale dans le monde [6]

Rapport du Deuxième Comité (social) (E/1991/84)

Le Conseil examine comme suit les projets de résolution recommandés au paragraphe 20 du rapport du Deuxième Comité (social) :

Projet de résolution I

Le Conseil adopte le projet de résolution.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

Projet de résolution II

Le représentant de l'Iraq fait une déclaration.

L'observateur des Philippines intervient également.

Le Conseil adopte ensuite le projet de résolution.

Le représentant du Brésil fait une déclaration.

Le Conseil adopte le projet de décision recommandé au paragraphe 21 du rapport du Deuxième Comité (social).

Le Conseil termine ensuite l'examen du rapport du Deuxième Comité (social) et de l'ensemble du point 6 de l'ordre du jour.

Développement social [7]

Rapport du Deuxième Comité (social) (E/1991/85, E/1991/26)

Le Conseil examine comme suit les projets de résolution recommandés au paragraphe 41 du Deuxième Comité (social) :

Projets de résolution I à IX

Le Conseil adopte les projets de résolution.

Projet de résolution X

Le Conseil adopte le projet de résolution.

The representative of the United States made a statement.

Draft resolution XI

The Council adopted the draft resolution.

The Council considered the draft decisions recommended in paragraph 42 of the report of the Second (Social) Committee as follows:

Draft decisions I to IV

The Council adopted the draft decisions.

Draft decision V

The Council adopted the draft decision.

The representative of the United States made a statement.

The Council thus concluded consideration of the report of the Second (Social) Committee and of agenda item 7 as a whole.

Advancement of women [9]

Report of the Second (Social) Committee (E/1991/87, E/1991/28)

The Council considered the draft resolutions recommended in paragraph 26 of the report of the Second (Social) Committee as follows:

Draft resolutions I and II

The Council adopted the draft resolutions.

Draft resolution III

The observer for Israel made a statement.

The Council then adopted the draft resolution by a recorded vote of 42 to one, with 10 abstentions.

The representative of the United States made a statement in explanation of vote after the vote.

Draft resolution IV

The Council adopted the draft resolution by a recorded vote of 37 to one, with 16 abstentions.

The representatives of the United States and Turkey made statements in explanation of vote after the vote.

Draft resolutions V to IX

The Council adopted the draft resolutions.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

Projet de résolution XI

Le Conseil adopte le projet de résolution.

Le Conseil examine comme suit les projets de décision recommandés au paragraphe 42 du rapport du Deuxième Comité (social) :

Projets de décision I à IV

Le Conseil adopte les projets de décisions.

Projet de décision V

Le Conseil adopte le projet de décision.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

Le Conseil termine ainsi l'examen du rapport du Deuxième Comité (social) et de l'ensemble du point 7 de l'ordre du jour.

Promotion de la femme [9]

Rapport du Deuxième Comité (social) (E/1991/87, E/1991/28)

Le Conseil examine comme suit les projets de résolution recommandés au paragraphe 26 du rapport du Deuxième Comité (social) :

Projets de résolutions I et II

Le Conseil adopte les projets de résolution.

Projet de résolution III

L'observateur d'Israël fait une déclaration.

Le Conseil adopte ensuite le projet de résolution par 42 voix contre une, avec 10 abstentions (vote enregistré).

Le représentant des Etats-Unis explique son vote après le vote.

Projet de résolution IV

Le Conseil adopte le projet de résolution par 37 voix contre une, avec 16 abstentions (vote enregistré).

Les représentants des Etats-Unis et de la Turquie expliquent leur vote après le vote.

Projets de résolutions V à IX

Le Conseil adopte les projets de résolution.

The Council considered the draft decisions recommended in paragraph 30 of the report of the Second (Social) Committee as follows:

Draft decisions I and II

The Council adopted the draft decisions.

The Council thus concluded consideration of the report of the Second (Social) Committee and of agenda item 9 as a whole.

Implementation of the Programme of Action for the Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination [2]

The representatives of Pakistan and Kenya made statements.

Organization of work

The Acting President made a statement.

Elections and nominations [11]

The Council resumed consideration of the item.

(n) *International Narcotics Control Board*

By secret ballot, the Council proceeded to elect five expert members of the International Narcotics Control Board from the candidates nominated by Governments. The results of the ballot were as follows:

	Votes
Herbert S. Okun (United States)	30
Gottfried Machata (Austria)	29
Bunsom Martin (Thailand)	27
Manuel Quijano Narezo (Mexico)	27
Gioacchino Polimeni (Italy)	25
Sahibzada Raoof Ali Khan (Pakistan)	23
Jean-Pierre Queneudec (France)	20
Valeri Bulaev (USSR)	12
Koffi Kassegne Fantohou (Togo)	9
Luis Arroyo Zapatero (Spain)	8
István Bayer (Hungary)	6
Abdullahi S. Elmi (Somalia)	6
Fidelis Oyakhilome (Nigeria)	6
Moussa Sangaré (Guinea)	5
Abbas Abushama (Sudan)	4
Fouad El Amin Abdel Rahman (Sudan)	3
Gaston Anatole Dinga (Congo)	3
Leonardo de Jesus Gonzalez (Philippines)	3
Herbert Rheno Karugaba (Uganda)	3
Witold Wieniawski (Poland)	2

Having obtained the required majority of 27, Herbert S. Okun (United States), Gottfried Machata (Austria), Bunsom Martin (Thailand), and Manuel Quijano Narezo (Mexico) were declared elected.

Le Conseil examine comme suit les projets de décision recommandés au paragraphe 30 du rapport du Deuxième Comité (social) :

Projets de décision I et II

Le Conseil adopte les projets de décision.

Le Conseil termine ainsi l'examen du rapport du Deuxième Comité (social) et de l'ensemble du point 9 de l'ordre du jour.

Application du programme d'action pour la deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale [2]

Les représentants du Pakistan et du Kenya font des déclarations.

Organisation des travaux

Le Président par intérim fait une déclaration.

Elections et nominations [11]

Le Conseil reprend l'examen de la question.

n) *Organe international de contrôle des stupéfiants*

Au scrutin secret, le Conseil procède à l'élection de cinq experts membres de l'Organe international de contrôle des stupéfiants parmi les candidats désignés par leur gouvernement. Le résultat du vote est le suivant :

	Nombre de voix
Herbert S. Okun (Etats-Unis)	30
Gottfried Machata (Autriche)	29
Bunsom Martin (Thaïlande)	27
Manuel Quijano Narezo (Mexique)	27
Gioacchino Polimeni (Italie)	25
Sahibzada Raoof Ali Khan (Pakistan)	23
Jean-Pierre Queneudec (France)	20
Valeri Bulaev (URSS)	12
Koffi Kassegne Fantohou (Togo)	9
Luis Arroyo Zapatero (Espagne)	8
István Bayer (Hongrie)	6
Abdullahi S. Elmi (Somalie)	6
Fidelis Oyakhilome (Nigéria)	6
Moussa Sangaré (Guinée)	5
Abbas Abushama (Soudan)	4
Fouad El Amin Abdel Rahman (Soudan)	3
Gaston Anatole Dinga (Congo)	3
Leonardo de Jesus Gonzalez (Philippines)	3
Herbert Rheno Karugaba (Ouganda)	3
Witold Wieniawski (Pologne)	2

Ayant obtenu la majorité requise de 27 voix, Herbert S. Okun (Etats-Unis), Gottfried Machata (Autriche), Bunsom Martin (Thaïlande), et Manuel Quijano Narezo (Mexique) sont déclarés élus.

The Council proceeded to a second ballot to determine the fifth expert member of the International Narcotics Control Board. The results of the restricted ballot were as follows:

	Votes
Sahibzada Raoof Ali Khan (Pakistan)	30
Gioacchino Polimeni (Italy)	23

Having obtained the required majority of 27, Sahibzada Raoof Ali Khan (Pakistan) was declared elected.

Le Conseil procède à un deuxième tour de scrutin pour pour déterminer le cinquième expert de l'Organe iternational de contrôle des stupéfiants. Le résultat du scrutin limité est le suivant :

	Nombre de voix
Sahibzada Raoof Ali Khan (Pakistan)	30
Gioacchino Polimeni (Italie)	23

Ayant obtenu la majorité requise de 27 voix, Raoof Ali Khan (Pakistan) est déclaré élu.

Friday, 31 May 1991

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1991

13th meeting

Elections and nominations [11]

The Council resumed consideration of the item.

Ms. M. Draghici-Sutic (Romania) and Ms. E. Ojamaa (United States) served as tellers.

(g) *Commission on Human Settlements*

The Council elected Bangladesh for a term beginning on 1 January 1992 and expiring on 31 December 1994.

(m) *Committee on Food Aid Policies and Programmes*

The Council elected Norway for a three-year term beginning on 1 January 1992.

(p) *Committee for the United Nations Population Award*

The Council elected El Salvador by acclamation for a three-year term.

(o) *International Research and Training Institute for the Advancement of Women: Board of Trustees*

The Council appointed Gule Afruz Mahbub (Bangladesh), D. Gail Saunders (Bahamas) and Kristin Tornes (Norway) to the Board of Trustees by acclamation.

By secret ballot, the Council proceeded to elect two members to the Board from among the candidates nominated by Governments. The results of the ballot were as follows:

Vendredi 31 mai 1991

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

13e séance

Elections et nominations [11]

Le Conseil reprend l'examen de la question.

Mme M. Draghici-Sutic (Roumanie) et Mme E. Ojamaa (Etats-Unis) font fonction de scrutateurs.

g) *Commission des établissements humains*

Le Conseil élit le Bangladesh pour un mandat commençant le 1er janvier 1992 et expirant le 31 décembre 1994.

m) *Comité des politiques et programmes d'aide alimentaire*

Le Conseil élit la Norvège pour un mandat de trois ans commençant le 1er janvier 1992.

p) *Comité d'attribution du Prix des Nations Unies en matière de population*

Le Conseil élit El Salvador par acclamation pour un mandat de trois ans.

o) *Conseil d'administration de l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme*

Le Conseil nomme Gule Afruz Mahbub (Bangladesh), D. Gail Saunders (Bahamas) et Kristin Tornes (Norvège) au Conseil d'administration par acclamation.

Au scrutin secret, le Conseil procède à l'élection de deux membres au Conseil parmi les candidats désignés par leurs gouvernements. Le résultat du vote est le suivant :

African States

	Votes
Fatima Benslimane (Morocco)	21
Ahlonkoba Aithnard (Togo)	16
Nantenin Camara (Guinea)	8
Esnath J. Kalyati (Malawi)	8
Ihsan Abdalla Algabshawi (Sudan)	0
Colette Samoya Kirura (Burundi)	0
Marie-Thérèse Kpwoka (Central African Republic)	0

Since the required majority of 27 was not obtained, the Council proceeded to a second ballot. The results of the restricted ballot were as follows:

	Votes
Fatima Benslimane (Morocco)	28
Ahlonkoba Aithnard (Togo)	26

Having obtained the required majority of 27, Fatima Benslimane (Morocco) was appointed to the Board.

Eastern European States

	Votes
Renata Siemienska-Zochowska (Poland)	27
Evka Razvigorova (Bulgaria)	25

Having obtained the required majority of 27, Renata Siemienska-Zochowska (Poland) was appointed to the Board.

The Council thus concluded its consideration of agenda item 11.

Human rights questions [8]

Report of the Second (Social) Committee (E/1991/86, E/1991/22 (Chap.I); (E/1991/22/Add.1 and E/1991/C.2/L.18 Programme budget implications))

The Council considered the draft resolutions recommended in paragraph 89 of the report of the Second (Social) Committee as follows:

Draft resolution I

The Council adopted the draft resolution by a recorded vote of 36 to 16, with no abstentions.

The representatives of Turkey, Botswana, Bulgaria and the Syrian Arab Republic made statements in explanation of vote after the vote.

Draft resolutions II to VI

The Council adopted the draft resolutions.

Etats d'Afrique

	Nombre de voix
Fatima Benslimane (Maroc)	21
Ahlonkoba Aithnard (Togo)	16
Nantenin Camara (Guinée)	8
Esnath J. Kalyati (Malawi)	8
Ihsan Abdalla Algabshawi (Soudan)	0
Colette Samoya Kirura (Burundi)	0
Marie-Thérèse Kpwoka (République centrafricaine)	0

Aucun candidat n'ayant obtenu la majorité requise de 27 voix, il est procédé à un deuxième tour de scrutin. Le résultat du vote est le suivant :

	Nombre de voix
Fatima Benslimane (Maroc)	28
Ahlonkoba Aithnard (Togo)	26

Ayant obtenu la majorité requise de 27 voix, Fatima Benslimane (Maroc) est élue membre du Conseil.

Etats d'Europe orientale

	Nombre de voix
Renata Siemienska-Zochowska (Pologne)	27
Evka Razvigorova (Bulgarie)	25

Ayant obtenu la majorité requise de 27 voix, Renata Siemienska-Zochowska (Pologne) est élue membre du Conseil.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 11 de l'ordre du jour.

Questions des droits de l'homme [8]

Rapport du Deuxième Comité (social) (E/1991/86, E/1991/22 (Chap.I); (E/1991/22/Add.1 et E/1991/C.2/L.18 incidences sur le budget-programme))

Le Conseil examine comme suit les projets de résolution recommandés au paragraphe 89 du rapport du Deuxième Comité (social) :

Projet de résolution I

Le Conseil adopte le projet de résolution par 36 voix contre 16 (vote enregistré).

Les représentants de la Turquie, du Botswana, de la Bulgarie et de la République arabe syrienne expliquent leur vote après le vote.

Projets de résolution II à VI

Le Conseil adopte les projets de résolution.

Draft resolution VII

The representative of Trinidad and Tobago made a statement in explanation of vote before the vote.

The Council then adopted the draft resolution by a recorded vote of 30 to 4, with 20 abstentions.

Draft resolutions VIII to XI

The Council adopted the draft resolutions.

Draft resolution XII

The Council adopted the draft resolution by a recorded vote of 53 to none, with one abstention.

A statement in explanation of vote after the vote was made by the representative of the United States. After a procedural discussion in which the representatives of Germany, the United Kingdom, Morocco, France, Spain, Zaire and Zambia took part, on the proposal of France the meeting was suspended.

Upon resumption of the meeting, the representatives of the Netherlands (on behalf of the European Community) and Zambia made statements.

The Council considered the draft decisions recommended in paragraph 90 of the report of the Second (Social) Committee as follows:

Draft decision I

The Council adopted the draft decision.

Draft decision II

The Council adopted the draft decision.

The representative of the United States made a statement.

Draft decision III

The Council adopted the draft decision.

Draft decision IV

The Council adopted the draft decision.

The representative of the United States made a statement.

Draft decisions V to XI

The Council adopted the draft decisions.

Draft decision XII

The Council adopted the draft decision by a recorded vote of 52 to one, with one abstention.

Projet de résolution VII

Le représentant de la Trinité-et-Tobago explique son vote avant le vote.

Le Conseil adopte ensuite le projet de résolution par 30 voix contre 4, avec 20 abstentions (vote enregistré).

Projets de résolution VIII à XI

Le Conseil adopte les projets de résolution.

Projet de résolution XII

Le Conseil adopte le projet de résolution par 53 voix contre zéro, avec une abstention (vote enregistré).

Le représentant des Etats-Unis explique son vote après le vote. Après un débat de procédure auquel les représentants de l'Allemagne, du Royaume-Uni, du Maroc, de la France, de l'Espagne, du Zaïre et de la Zambie prennent part, la séance est suspendue sur la proposition de la France.

A la reprise de la séance, les représentants des Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne) et de la Zambie font des déclarations.

Le Conseil examine comme suit les projets de décision recommandés au paragraphe 90 du rapport du Deuxième Comité (social) :

Projet de décision I

Le Conseil adopte le projet de décision.

Projet de décision II

Le Conseil adopte le projet de décision.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

Projet de décision III

Le Conseil adopte le projet de décision.

Projet de décision IV

Le Conseil adopte le projet de décision.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

Projets de décision V à XI

Le Conseil adopte les projets de décision.

Projet de décision XII

Le Conseil adopte le projet de décision par 52 voix contre une, avec une abstention (vote enregistré).

Draft decisions XIII to XVIII

The Council adopted the draft decisions.

Draft decision XIX

The council adopted the draft decision by a recorded vote of 50 to none, with no abstentions.

Draft decision XX

The observer for Cuba made a statement.

The Council then adopted the draft decision by a recorded vote of 19 to 11, with 23 abstentions.

Draft decisions XXI to XXIII

The Council adopted the draft decisions.

Draft decision XXIV

The Council adopted the draft decision by a recorded vote of 43 to none, with 4 abstentions.

Draft decisions XXV to XXXI

The Council adopted the draft decisions.

Report of the Commission on Human Rights

The representative of the Syrian Arab Republic made a statement.

The observer for Israel also made a statement.

On the proposal of the Acting President, the Council then took note of the report of the Commission on Human Rights on its forty-seventh session and of the draft provisional agenda for its forty-eighth session (as contained in Chapter 26, page 310, of the English text of the report of the Commission).

Draft decisions XXXII and XXXIII

The Council adopted the draft decisions.

Report of the Committee on Economic, Social and Cultural Rights on its fifth session

On the proposal of the Acting President, the Council took note of the report.

Draft decision XXXIV

The Council adopted the draft decision

Draft decision XXXV

The representative of the Syrian Arab Republic made a statement.

Projets de décision XIII à XVIII

Le Conseil adopte les projets de décision.

Projet de décision XIX

Le Conseil adopte le projet de décision par 50 voix contre zéro (vote enregistré).

Projet de décision XX

L'observateur de Cuba fait une déclaration.

Le Conseil adotpe ensuite le projet de décision par 19 voix contre 11, avec 23 abstentions (vote enregistré).

Projets de décision XXI à XXIII

Le Conseil adopte les projets de décision.

Projet de décision XXIV

Le Conseil adopte le projet de décision par 43 voix contre zéro, avec 4 abstentions (vote enregistré).

Projets de décision XXV à XXXI

Le Conseil adopte les projets de décision.

Rapport de la Commission des droits de l'homme

Le représentant de la République arabe syrienne fait une déclaration.

L'observateur d'Israël prend la parole.

Sur la proposition du Président par intérim, le Conseil prend ensuite note du rapport de la Commission des droits de l'homme sur sa quarante-septième session et du projet d'ordre du jour provisoire pour sa quarante-huitième session (chapitre 26, page 310 du texte anglais du rapport de la Commission).

Projets de décision XXXII et XXXIII

Le Conseil adopte les projets de décision.

Rapport du Comité des droits économiques, sociaux et culturels sur sa cinquième session

Sur la proposition du Président par intérim, le Conseil prend note du rapport.

Projet de décision XXXIV

Le Conseil adopte le projet de décision.

Projet de décision XXXV

Le représentant de la République arabe syrienne fait une déclaration.

The observer for Viet Nam made a statement.

The Council then adopted the draft decision.

The Council thus concluded consideration of agenda item 8.

14th meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

The Secretary of the Council informed the Council of revisions to document E/1991/L.17/Rev.1.

The Council then approved the proposed schedule of work for the resumed first regular session, as revised.

The Council thus concluded its consideration of agenda item 1.

Consideration of the provisional agenda for the second regular session of 1991 [13]

E/1991/L.20, Part I

The Secretary of the Council informed the Council of revisions to document E/1991/L.20, Part I, in the light of decisions taken by the Council since the issuance of the document.

The representatives of the Netherlands (on behalf of the European Community) and Tunisia made statements.

The Council then approved the draft provisional agenda for the second regular session of the Council.

E/1991/L.20, Part II

The Secretary of the Council drew the attention of the Council to paragraphs 3 and 10 of Part II of the document and proposed a number of modifications to the proposed programme of work.

Statememts were made by the representatives of the Syrian Arab Republic, Tunisia, the Netherlands (on behalf of the European Community), Mexico, Bahrain, Sweden, Brazil, Argentina, Chile and the USSR.

The observer for Egypt also made a statement.

The Acting President of the Council made a statement.

The representative of the Office of the Director-General for Development and International Economic Cooperation made a statement.

The Secretary of the Council responded to questions raised.

L'observateur du Viet Nam prend la parole.

Le Conseil adopte ensuite le projet de décision.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 8 de l'ordre du jour.

14e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Le Secrétaire du Conseil informe le Conseil de révisions apportées au document E/1991/L.17/Rev.1.

Le Conseil approuve ensuite le calendrier des travaux proposé pour la reprise de la première session ordinaire tel qu'il a été révisé.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 1 de l'ordre du jour.

Examen de l'ordre du jour provisoire de la seconde session ordinaire de 1991 [13]

E/1991/L.20, Partie I

Le Secrétaire du Conseil informe le Conseil de révisions apportées au document E/1991/L.20, Partie I, à la suite des décisions prises par le Conseil depuis la parution du document.

Les représentants des Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne) et de la Tunisie font des déclarations.

Le Conseil approuve ensuite l'ordre du jour provisoire pour la seconde session ordinaire du Conseil.

E/1991/L.20, Partie II

Le Secrétaire du Conseil attire l'attention des membres sur les paragraphes 3 et 10 de la partie II du document et propose plusieurs modifications au projet de programme de travail.

Des déclarations sont faites par les représentants de la République arabe syrienne, de la Tunisie, des Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne), du Mexique, de Bahreïn, de la Suède, du Brésil, de l'Argentine, du Chili et de l'URSS.

L'observateur de l'Egypte prend la parole.

Le Président par intérim du Conseil fait une déclaration.

Le représentant du Bureau du Directeur général au développement et à la coopération économique internationale intervient.

Le Secrétaire du Conseil répond aux questions soulevées.

The Council then approved the proposed organization of work for the second regular session of 1991, as orally revised.

E/1991/L.20, Part III

Statements were made by the representatives of Bahrain, Sweden, Tunisia and Brazil.

The Secretary of the Council responded to questions raised.

The representative of the Department of International Economic and Social Affairs made a statement.

The Council then took note of the status of documentation for the second regular session contained in Part III of the document.

The Council thus concluded consideration of agenda item 13.

The Acting President of the Council declared the session suspended.

Le Conseil approuve ensuite l'organisation des travaux proposée pour la seconde session ordinaire de 1991 révisée oralement.

E/1991/L.20, Partie III

Les représentants de Bahreïn, de la Suède, de la Tunisie et du Brésil font des déclarations.

Le Secrétaire du Conseil répond aux questions soulevées.

Le représentant du Département des affaires économiques et sociales internationales fait une déclaration.

Le Conseil prend note de l'état de la document pour la seconde session ordinaire décrit dans la partie III du document.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 13 de l'ordre du jour.

Le Président par intérim du Conseil prononce la suspension de la session.

Technical Cooperation among Developing Countries

HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES (TCDC)
Seventh session — 6th meeting

Provisional agenda for the 1993 session of the High-level Committee [8]

The Committee took up this item and heard a statement by the Director of the Special Unit for Technical Cooperation among Developing Countries who introduced document TCDC/7/L.9. The Chairman of the Working Group informed the Committee of amendments agreed upon in document TCDC/7/L.9.

The Committee approved the provisional agenda for the 1993 session as contained in document TCDC/7/L.9 as amended.

Other matters [9]

The Committee took up and concluded its consideration of this item.

Report of the Working Group

The Chairman of the Working Group reported that all draft decisions submitted to the Working Group had been considered and approved with agreed amendments.

The Committee agreed to take up the adoption of all the draft decisions and the report of the seventh session at its final

Coopération technique entre pays en développement

COMITE DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPERATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT (CTPD)
Septième session — 6e séance

Ordre du jour provisoire pour la session de 1993 du Comité de haut niveau [8]

Le Comité commence l'examen de cette question en entendant une déclaration du Directeur du Groupe spécial de la coopération technique entre pays en développement qui présente le document TCDC/7/L.9. Le Président du Groupe de travail informe le Comité des amendements apportés au document TCDC/7/L.9.

Le Comité approuve l'ordre du jour provisoire pour la session de 1993 figurant dans le document TCDC/7/L.9 tel qu'il a été modifié.

Questions diverses [9]

Le Comité commence et termine l'examen de cette question.

Rapport du Groupe de travail

Le Président du Groupe de travail indique que tous les projets de décision soumis au Groupe de travail ont été examinés et approuvés avec les amendements décidés.

Le Comité décide d'examiner l'adoption de tous les projets de décision ainsi que le rapport de la septième session à sa

meeting on 6 June 1991, at a time and conference room to be announced in the *Journal*.

séance finale le 6 juin, à une heure et dans une salle de conférence qui seront indiquées dans le *Journal*.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-third session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 30 MAY 1991

2216th meeting

The law of non-navigational uses of international watercourses [5]

The Commission continued its consideration of the item.

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 30 MAI 1991

2216e séance

Le droit relatif aux utilisations des cours d'eau internationaux à des fins autres que la navigation [5]

La Commission poursuit l'examen de la question.

* * *

United Nations Environment Programme

GOVERNING COUNCIL
Sixteenth session
Nairobi, Kenya

WEDNESDAY, 29 MAY 1991

6th plenary meeting

Executive Director's reports [4]

The Council continued its consideration of this item and heard statements made by the representatives of Uganda, the United Kingdom, the Byelorussian SSR, Bangladesh, Barbados, Thailand, Spain, Czechoslovakia, the Sudan, Brazil and Guyana, and by the observers from the Pan Africanist Congress of Azania, UNESCO, IMO, IAEA, WHO, ILO, IOC (of UNESCO), IUCN, the World Muslim Congress, Greenpeace International, ICEL, and the Environment Liaison Centre - International.

7th plenary meeting

Executive Director's reports [4]

The Council heard a brief statement by the Executive Director of UNEP in response to questions and queries raised

* * *

Programme des Nations Unies pour l'environnement

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Seizième session
Nairobi (Kenya)

LUNDI 27 MAI 1991

6e séance plénière

Rapports du Directeur exécutif [4]

Le Conseil poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Ouganda, du Royaume-Uni, de la RSS de Biélorussie, du Bangladesh, de la Barbade, de la Thaïlande, de l'Espagne, de la Tchécoslovaquie, du Soudan, du Brésil et de la Guyane, et des observateurs du Pan Africanist Congress of Azania, de UNESCO, de l'Organisation maritime internationale, de l'AIEA, de l'OMS, de l'OIT, du CIO (de l'UNESCO), de l'Union internationale pour la conservation de la nature et de ses ressources, du Congrès du monde islamique, de Greenpeace International, de l'ICEL, et du Centre de liaison pour l'environnement -International.

7e séance plénière

Rapports du Directeur exécutif [4]

Le Conseil entend une brève déclaration du Directeur exécutif du PNUE en réponse aux questions soulevées au cours

during the deliberation of the part of the agenda 4 pertaining to UNEP/GC.16/4 and its agenda. The Council concluded its deliberation of this part of agenda item 4 and began its consideration of the part of agenda item 4 concerning the environmental situation in the occupied Palestinian and other Arab territories. After a bref introductory statement by the Executive Director of UNEP, the Council heard statements by the representatives of the United States and Iraq and the obserer from Palestine. The Council then considered the part of item 4 concerning chemical and other weapons of mass destruction. Having heard a brief statement by the Executive Director of UNEP, the Council concluded its deliberation of item 4 of the agenda.

Coordination questions [6]

Having heard the Executive Director of UNEP explain the issues in front of the Council, it concluded its consideration of agenda item 6.

State-of-the-Environment Reports [5]

The Executive Director of UNEP made a short introductory statement and the Council then heard statements by the representatives of Canada, Norway, the Gambia and India. Having heard the Executive Director's reply to questions and queries raised on this item, the Council concluded its consideration of this agenda item.

du débat sur laz partie du point 4 concernant le document UNEP/GC.16/4 et son ordre du jour. Le Conseil termine le débat sur cette partie du point 4 de l'ordre du jour et commence l'examen de la partie du point 4 concernant la situation de l'environnement dans les territoires palestiniens et autres territoires arabes occupés. Après une brève déclaration liminaire du Directeur exécutif du PNUE, le Conseil entend des déclarations des représentants des Etats-Unis et de l'Iraq et de l'observateur de la Palestine. Le Conseil examine ensuite la partie du point 4 concernant les armes chimiques et autres armes de destruction massive. Après avoir entendu une brève déclaration liminaire du Directeur exécutif du PNUE, le Conseil termine son débat sur le point 4 de l'ordre du jour.

Questions de coordination [6]

Après avoir entendu des explicationss du Directeur exécutif du PNUE sur les questions dont le Conseil est saisi, le Conseil termine l'examen du point 6 de l'ordre du jour.

Rapports sur l'état de l'environnement [5]

Le Directeur exécutif du PNUE fait une brève déclaration et le Conseil entend ensuite des déclarations des représentants du Canada, de la Norvège, de la Gambie et de l'Inde. Après avoir entendu une déclaration du Directeur exécutif en réponse aux questions soulevées sur le sujet, le Conseil termine l'examen de ce point de l'ordre du jour.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of June has been communicated to the Secretariat:

African States:
Comoros
H.E. Mr. Amini Ali Moumin

Asian States:
Fiji
H.E. Mr. Winston Thompson

Eastern European States:
Hungary
H.E. Mr. André Erdös

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de juin ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Comores
S.E. M. Amini Ali Moumin

Etats d'Asie :
Fidji
S.E. M. Winston Thompson

Etats d'Europe orientale :
Hongrie
S.E. M. André Erdös

Latin American and Caribbean States:
El Salvador
H.E. Mr. Ricardo G. Castaneda-Cornejo

Western European and Other States:
Italy
H.E. Mr. Vieri Traxler

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
El Salvador
S.E. M. Ricardo G. Castaneda-Cornejo

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Italie
S.E. M. Vieri Traxler

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York